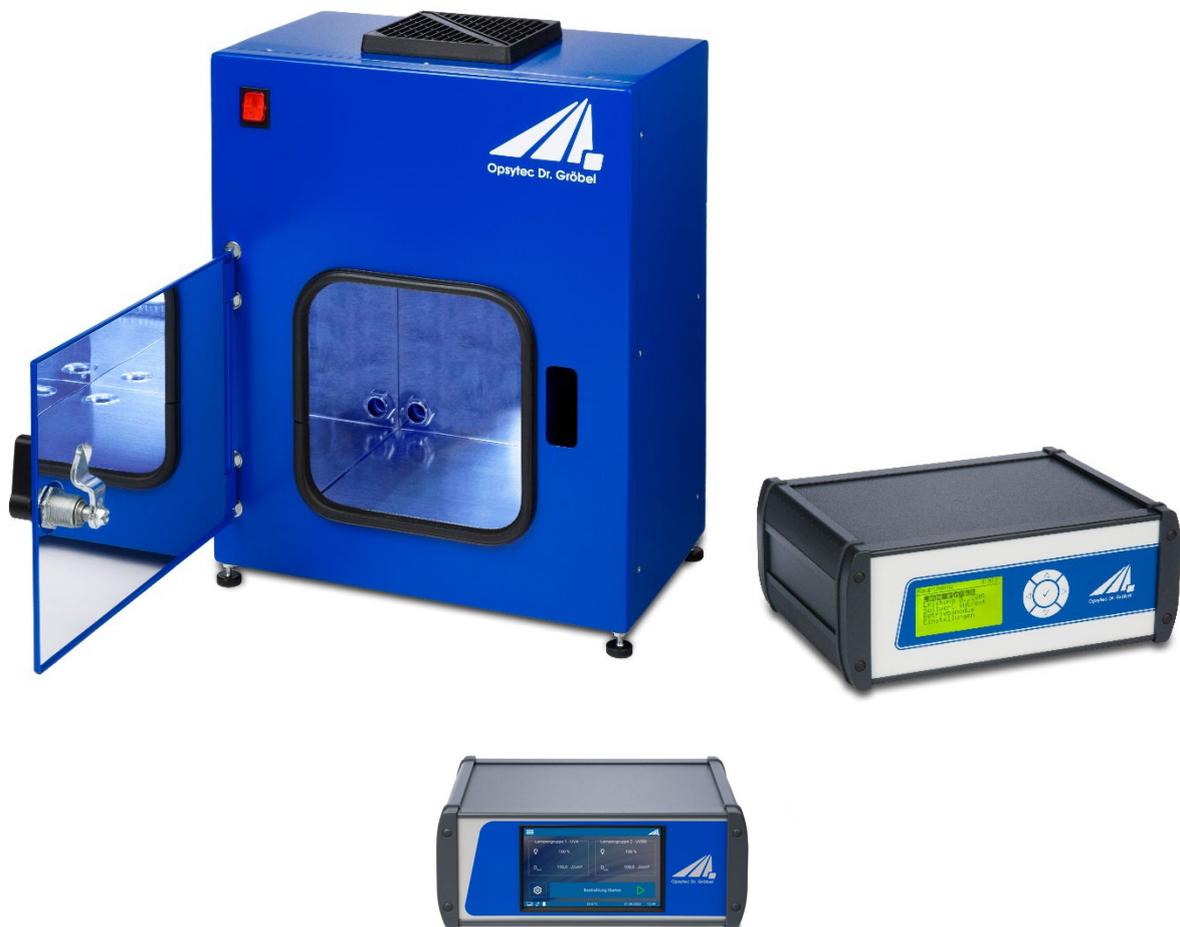


Bestrahlungskammer BSL-01i

Anleitung



Version: 1.3.2

Opsytec Dr. Gröbel GmbH
Am Hardtwald 6-8
D-76275 Ettlingen

Telefon: +49(0)7243 / 9 47 83-50
www.opsytec.de
info@opsytec.de

1 Inhaltsverzeichnis

1	Inhaltsverzeichnis	2
2	Vorwort.....	5
3	Kurzanleitung	6
4	Richtlinien und Normen	8
5	Wichtige Informationen	9
5.1	Hersteller	9
5.2	Änderungshistorie.....	9
5.3	Urheberrecht.....	9
5.4	Geräteerkennung.....	9
5.5	Verwendungszweck.....	10
5.6	Vorhersehbarer Fehlgebrauch.....	11
5.7	Rechtliche Informationen.....	11
5.7.1	Haftungsbeschränkung	11
5.7.2	Konformitätserklärung	12
5.7.3	Garantiebedingungen.....	12
6	Allgemein	13
6.1	Informationen zu diesem Handbuch.....	13
6.2	Informationen über die Symbole.....	14
6.2.1	Sicherheitsanweisungen	14
6.2.2	Verbotsschilder.....	14
6.2.3	Warnschilder	15
6.2.4	Achtung	15
6.2.5	Brandschutzzeichen.....	16
6.2.6	Rettungszeichen.....	16
6.2.7	Optionale Funktion	16
6.3	Eigentümer-/Betreiberinformationen.....	17
6.4	Personalanforderungen	18
6.4.1	Qualifikationen.....	18
6.4.2	Schulung und Qualifikation des Personals.....	19
6.5	Persönliche Schutzausrüstung	20
7	Sicherheitshinweise und Restrisiko	21
7.1	Allgemein	21
7.2	Sicherheitshinweise in Bezug auf den normalen Betrieb	22
7.3	Strahlungssicherheit	24
7.4	Sicherheitshinweise in Bezug auf Service- und Reparaturarbeiten	25
8	Beschreibung des Systems und Funktionsüberblick.....	27
9	Inbetriebnahme	31
10	Technische Daten	33

11	Bedienung	36
	11.1.1 Ein- und Ausschalten	37
	11.1.2 Led Ein / Aus	37
	11.1.3 Start / Stopp	38
	11.1.4 Änderung der Leistung	38
	11.1.5 Betriebsart	39
	11.1.6 Bestrahlungszeit.....	40
	11.1.7 Einstellen der Dosis.....	41
	11.1.8 Start / Stopp der Bestrahlung	42
11.2	Einstellungen	43
	11.2.1 Sensorfaktor	43
	11.2.2 Einheiten	44
	11.2.3 Einstellungen, Einstellung der Menüsprache	45
	11.2.4 Einstellung der Menüsprache.....	45
	11.2.5 Status	45
	11.2.6 Sensor-Information.....	45
	11.2.7 USB-Einstellungen	46
	11.2.8 Dezimaltrennteichen.....	46
	11.2.9 Einstellungen, Lüfter*	47
	11.2.10 Einstellungen, Version.....	47
11.3	Setup – Weitere Einstellungen	47
	11.3.1 Sicherheitszeit	48
	11.3.2 Sensor-Fehler.....	49
	11.3.3 Oberer und unterer Grenzwert / Kalibrierung je Spektralbereich*	49
12	Bedienung mit einem UV-Mat Touch	50
12.1	Einschalten / Ausschalten.....	50
12.2	Einführung in die Benutzeroberfläche	51
	12.2.1 Einstellung der Sollwerte	53
	12.2.2 Dimmung	53
	12.2.3 Betriebsart	54
12.3	Während der Bestrahlung.....	56
	12.3.1 Anzeige Bestrahlung	57
	12.3.2 Anzeige Dimmung	57
	12.3.3 Anzeige Scope	58
12.4	Nach der Bestrahlung	58
12.5	Datenaufzeichnung	59
12.6	Benutzer Einstellungen.....	60
	12.6.1 Sensoren und Kammerfaktoren	60
	12.6.2 Sprache	61
	12.6.3 Zeit.....	62
	12.6.4 Menü/Display.....	62
	12.6.5 Aufzeichnung.....	63
	12.6.6 Lüfter	63
	12.6.7 Betriebsstunden	64
	12.6.8 Zurücksetzen	64

12.6.9	Firmwareupdate	64
12.7	Informationen	65
12.8	Fehlermeldungen	66
13	USB-Protokollierung* und REMOTE-Betrieb*	68
13.1	Software-Installation	69
13.2	Verbindung mit dem PC herstellen	69
14	Software – UV-MAT Control für UV-MAT Touch*	70
14.1	Arbeiten mit der Software	72
15	Wartung.....	74
15.1	Sensor einsetzen und Sensor-Tausch	76
15.2	Kalibrierung.....	78
15.3	LED einsetzen und LED-Tausch	78
15.4	Fehler / Fehlfunktionen	78
16	Ersatzteile	79
17	Konformitätserklärung	80
18	NOTIZEN	81

2 Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von uns entschieden haben!

Nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, um sich dieses Handbuch sorgfältig durchzulesen. Bitte achten Sie besonders auf die Sicherheitsanweisungen.

Dies ist die Bedingung für eine sichere Handhabung und einen sicheren Betrieb des Systems und seiner Komponenten.

Sollten Sie Fragen haben, die in diesem Handbuch nicht beantwortet werden, rufen Sie uns gerne an. Wir freuen uns, wenn wir Ihnen helfen können. Wir freuen uns zudem immer über Vorschläge oder Anregungen.

Unsere Produkte unterziehen sich ständiger Weiterentwicklung; daher kann es zu kleinen Abweichungen zwischen Ihrem System und den Abbildungen in diesem Betriebshandbuch kommen.



Bitte beachten Sie, dass der Hersteller dieses Geräts keine Haftung für die Qualität des Bestrahlungsergebnisses des Bestrahlungsguts übernimmt, da dies von vielen Faktoren abhängig ist. Prüfen Sie das Bestrahlungsergebnis stets nach der Bestrahlung und passen Sie ggf. die Bestrahlung an.

**DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.**

© 2023

Opsytec Dr. Gröbel GmbH
Am Hardtwald 6-8
D – 76275 Ettlingen

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch Auszüge, nur mit schriftlicher Zustimmung der Opsytec Dr. Gröbel GmbH gestattet.

3 Kurzanleitung

Die Kurzanleitung soll dem geschulten Personal die Installation und einige der Systemfunktionen demonstrieren. Die ausführliche Anleitung finden Sie ab Seite 31. Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.



Alternativ zum UV-MAT Touch bieten wir den UV-MAT an.

Die Bedienung finden Sie in getrennten Kapiteln und beziehen sich nur einen Typ.

Inbetriebnahme

- Packen Sie alle Komponenten aus und entfernen Sie die Verpackungsmaterialien.
- Das BSL-01i wird mit montierten UV-LEDs geliefert. Sie brauchen sie nicht zu installieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Luftein- und -auslässe nicht abgedeckt sind.
- Schließen Sie den UV-MAT mit dem mitgelieferten Kabel an die Bestrahlungskammer an.

Wenn ein Sensor bestellt wurde:

- Montieren Sie den Sensor in der Sensorhalterung unterhalb der Bestrahlungskammer.
 - Entfernen Sie hierzu das Bodenblech und die Sensorhalterung.
 - Entnehmen Sie nun den Sensor oder setzen Sie den Sensor wieder ein.
 - Setzen Sie die Sensorhalterung wieder ein und schrauben diese wieder fest.
 - Führen Sie das Sensorkabel durch die Kabeldurchführung auf der Rückseite der Bestrahlungskammer.
 - Schließen Sie den Sensor an den UV-MAT an.
- Schließen Sie die Bestrahlungskammer an die Netzspannung an.
- Schalten Sie das System mit Hilfe des Schalters auf der Frontseite der Bestrahlungskammer ein.

Bedienung:

- Öffnen Sie die Vordertür der Bestrahlungskammer und legen Sie die zu bestrahlenden Objekte in die Bestrahlungskammer.
- Vergewissern Sie sich, dass der eingebaute Sensor bei dosisgesteuerter Strahlung nicht abgedeckt ist.
- Schließen Sie die Vordertür der Bestrahlungskammer, da die UV-LEDs sonst nicht leuchten.
- Wählen Sie die Betriebsart: Timer oder Dosis*
- Falls erforderlich, überprüfen Sie die Bestrahlungsstärke und verwenden Sie die Tasten ▽ und △ zur Einstellung der Bestrahlungsstärke und zur Überprüfung des Sensorfaktors (siehe Kapitel 10.5).
- Starten Sie die Bestrahlung mit dem UV-MAT. Am Ende der Belichtung die Vordertür der Bestrahlungskammer öffnen und die bestrahlten Objekte vorsichtig entfernen. Vergessen Sie nicht, den UV-MAT auszuschalten.



Informationen zu Sicherheitshinweisen finden Sie ab Seite 21.

Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung finden Sie ab Seite 31.

4 Richtlinien und Normen



Das System ist eine Maschine gemäß Anhang II A der Maschinenrichtlinie und wird daher mit einer Konformitätserklärung und einer CE-Kennzeichnung (in Übereinstimmung mit der Maschinenrichtlinie) geliefert.

Richtlinien	
EU Richtlinien	06/42/EC (Maschinen) (teilweise anwendbar) 2014/30/EC (EMV) 2014/35/EC (Niederspannung)
Harmonisierte Normen	
EN ISO 12100:2010	Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung
EN 61000-6-2:2005	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereiche
EN 61000-6-4:2007 + A1:2011	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-4: Fachgrundnormen - Störaussendung für Industriebereiche

5 Wichtige Informationen

5.1 Hersteller

Opsytec Dr. Gröbel GmbH
 Am Hardtwald 6-8
 D – 76275 Ettlingen
 Tel.: +49(0)7243 / 9 47 83-50
 info@opsytec.de
 www.opsytec.de

5.2 Änderungshistorie



Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen am Inhalt vorzunehmen. Opsytec Dr. Gröbel GmbH ist nicht haftbar für etwaige Fehler in dieser Dokumentation. Es wird keine Haftung für indirekte Schäden, die aus der Lieferung oder Verwendung dieser Dokumentation entstehen, soweit gesetzlich zulässig, übernommen.

Version	Bearbeiter	Datum	Änderung
1.2.1	Paravia	20.07.2017	Redaktionelle Änderungen
1.2.4	Paravia	11.12.2017	Anpassung Bedienung
1.3.0	Paravia	20.7.2021	Einstellungen Lüfter
1.3.1	Paravia	17.02.2022	Anpassung für BSL-01i
1.3.2	Paravia	03.04.2023	Ergänzung UV-MAT Touch

5.3 Urheberrecht



Opsytec Dr. Gröbel GmbH soll das Urheberrecht für dieses Betriebshandbuch behalten. Das Betriebshandbuch richtet sich an den Eigentümer/Betreiber und sein Personal.

Urheberrecht in Übereinstimmung mit DIN ISO 16016:

Die Vervielfältigung und das Kopieren dieses Dokuments, die Verwendung und die Offenlegung der Inhalte in diesem Dokument sind streng untersagt, sofern nicht ausdrücklich genehmigt.

Eine Nichteinhaltung kann zu einem Schadensersatzanspruch führen. Alle Rechte im Fall einer Patentanmeldung, eines Gebrauchsmusters oder Geschmacksmusters sind vorbehalten.

Zuwiderhandlungen können einer strafrechtlichen Verfolgung unterliegen.

5.4 Gerätekenung

Angaben für den internen Gebrauch:

Beschreibung der Maschine:	Bestrahlungskammer BSL-01i
Baujahr:
Maschinen-Nr.
Projekt-Nr.

5.5 Verwendungszweck

Das System dient ausschließlich dem industriellen Gebrauch. Es ist untersagt, die Geräte in explosionsgefährdeten Umgebungen oder zur Allgemeinbeleuchtung zu verwenden. Die Bestrahlungskammer BSL-01i ist eine inerte Härtungskammer für verschiedene UV-Anwendungen wie z.B.

- Bestrahlung von Bakterien- und Zellkulturen
- Aushärtung von Klebstoffen und Polymeren für Kleinteile
- Bestrahlung von Leiterplatten und Wafern
- Beschleunigte Alterung von Kunststoffen und ähnlichen Materialien mit UV-Strahlung
- Installation, Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung und Servicearbeiten dürfen nur von geschultem und ausgebildetem, qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das alle Sicherheitsrichtlinien und Normen einhält.
- Verantwortung: Schäden, die aus unbeabsichtigten oder unberechtigten Eingriffen resultieren, beenden jedes Recht, Gewährleistungs- oder Haftungsansprüche gegen den Hersteller geltend zu machen.
- Garantiausschluss: Die Verwendung aller nicht originalen Teile macht die Garantie ungültig.
- Umweltschutz: Defekte Teile, die umweltschädliche Substanzen enthalten, müssen entsprechend entsorgt werden.
- Während des Betriebs wird in der Bestrahlungskammer energiereiche, UV-Strahlung oder sichtbare Strahlung erzeugt.
- Der Betrieb ist nur in einer trockenen Umgebung zulässig. Die Installation ist horizontal.
- Nur geeignet für den Betrieb in geschlossenen Räumen.
- Vor dem Öffnen muss das System von der Spannung getrennt werden und es muss geprüft werden, dass keine Spannung vorliegt.
- Tragen Sie Handschuhe für das Reinigen der Leds-Glasabdeckung
- Das System darf nicht gereinigt werden, wenn es in Betrieb ist.
- Im Betrieb wird energiereiche UV-Strahlung erzeugt.
- Während der Bestrahlung darf die Tür nicht geöffnet werden.
- Jede andere Verwendung, als die oben erwähnte, führt zu Schäden am Produkt. Außerdem ist dies mit Gefahren für den Menschen wie z. B., photochemischer Schädigung des Auges, Netzhautschäden und Erythemen, sowie Kurzschluss, Brand und elektrischem Schlag verbunden. Das gesamte Gerät darf nicht geändert bzw. umgebaut werden! Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten.

Des Weiteren steht dies im Zusammenhang mit Gefahren, wie Kurzschlüsse, Feuer und elektrischem Schlag. Das gesamte Gerät darf nicht verändert und/oder modifiziert werden! Die Sicherheitshinweise müssen jederzeit eingehalten werden.

	⚠ VORSICHT
	<p>Das System kann herunterfallen! Schäden am Gerät und Personenschäden sind möglich</p> <ul style="list-style-type: none">• Tragen Sie die Bestrahlungskammer immer mit zwei Personen.

5.6 Vorhersehbarer Fehlgebrauch

Folgendes wird als vorhersehbarer Fehlgebrauch erachtet:

- Betrieb des Geräts ohne Sicherheitseinrichtungen und Sicherheitsausrüstungen.
- Tätigkeiten von nicht geschultem Personal am Gerät.
- Nichteinhaltung der Bedienungsanweisungen des Eigentümers/Betreibers.
- Ignorieren des Betriebshandbuchs.
- Jeglicher Gebrauch außerhalb des angegebenen Verwendungszwecks.

5.7 Rechtliche Informationen

5.7.1 Haftungsbeschränkung

Alle Informationen in diesem Handbuch wurden unter Berücksichtigung der aktuell geltenden Normen und Vorschriften, des technischen Standards und unserer langjährigen Kenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Der Hersteller ist nicht haftbar für Schäden im Fall, dass:

- Dieses Handbuch ignoriert wurde,
- das Gerät unsachgemäß verwendet wurde,
- ungeschultes Personal eingesetzt wurde,
- ungeschultes Personal die Maschine unkorrekt verwendet hat,
- unzulässige Modifizierungen vorgenommen wurden,
- technische Änderungen vorgenommen wurden
- nicht genehmigte Ersatzteile verwendet wurden.

Wir sind nicht haftbar für übliche Fehler des Geräts, die durch einen Stromausfall oder einen Ausfall des Steuersystems verursacht wurden.

Der tatsächliche Lieferumfang kann im Fall von speziellen Versionen, wenn zusätzliche Optionen bestellt werden, oder aufgrund der neuesten, technischen Änderungen von den Erklärungen und Bildern in diesem Handbuch abweichen.

Die Verpflichtungen, die im Liefervertrag vereinbart wurden, sowie die Lieferbedingungen des Herstellers und die rechtlichen Vorschriften, die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültig sind, sollen gelten.

5.7.2 Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung befindet sich im Anhang oder kann beim Hersteller angefordert werden.

5.7.3 Garantiebedingungen

Die Garantiebedingungen unterliegen dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) der Bundesrepublik Deutschland. Die Garantiedauer beträgt 1 Jahr, sofern in den Kaufunterlagen nicht anderes vereinbart wurde.

6 Allgemein

6.1 Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch dient dazu, die Handhabung dieses Systems und dessen Komponenten sicher und effizient zu machen. Dieses Handbuch ist Teil des Systems und muss in seiner direkten Umgebung aufbewahrt werden, wo es dem Personal jederzeit zugänglich ist.

Diese Dokumentation beinhaltet die notwendigen Informationen für den Verwendungszweck des beschriebenen Systems. Es ist für technisch qualifiziertes Personal gedacht, welches besonders für Betrieb, Qualitätssicherung, Labor, Wartung und Reparatur ausgebildet wurde.

Das Personal muss dieses Handbuch sorgfältig durchgelesen und dessen Inhalt verstanden haben, bevor es mit irgendwelchen Arbeiten beginnt. Die Grundbedingung für sicheres Arbeiten ist das Beachten aller genannten Sicherheitshinweise und Betriebsanweisungen in diesem Handbuch.

Kenntnisse und die technisch einwandfreie Umsetzung der Anweisungen, Sicherheitsanforderungen und Warnungen sind Bedingung für die Sicherheit im Betrieb, während der Wartung und Reparatur. Nur qualifiziertes Personal verfügt über das erforderliche Fachwissen, um die Sicherheitsanweisungen, Sicherheitshinweise und Warnungen, die in diesem Betriebshandbuch genannt werden, auf allgemeine Weise in einer konkreten Situation anzuwenden.

Zusätzlich gelten die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Anwendungsbereich des Systems.

Abbildungen in diesem Handbuch dienen dem Zweck des allgemeinen Verständnisses; sie können von der tatsächlichen Version abweichen.

Abgesehen von diesem Handbuch, gelten die Anweisungen für die installierten Bauteile, die im Anhang enthalten sind.

Dieses Betriebshandbuch kann nicht jeden möglichen Wartungsfall berücksichtigen. Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder wenn spezielle Probleme auftreten, die in diesem Handbuch nicht umfassend genug behandelt werden, fordern Sie bitte die erforderlichen Informationen beim Hersteller an.



Zur einfachen Beschreibung werden die o.g. Komponenten zusammenfassend als System bezeichnet.

6.2 Informationen über die Symbole

6.2.1 Sicherheitsanweisungen

In diesem Handbuch werden die Sicherheitshinweise durch Symbole dargestellt. Den Sicherheitshinweisen voran stehen Signalwörter, die den Umfang der Gefahr angeben. Um Unfälle und Schäden an Personen oder Eigentum zu vermeiden, befolgen Sie immer die Informationen und handeln Sie umsichtig.

Im gesamten Text finden Sie die folgenden Piktogramme mit den folgenden Bedeutungen:

	⚠ GEFAHR
	Drohende Gefahr Mögliche Konsequenzen: Tod oder schwerste Verletzungen. <ul style="list-style-type: none">• Prävention

	⚠ WARNUNG
	Gefährliche Situation Mögliche Konsequenzen: Tod oder schwerste Verletzungen. <ul style="list-style-type: none">• Prävention

	⚠ VORSICHT
	Mögliche Situation Mögliche Konsequenzen: Leichte oder geringe Verletzungen. Wird manchmal auch als Warnung vor Materialschäden verwendet. <ul style="list-style-type: none">• Prävention



Hinweis

Informationen zur Anwendung oder nützliche, wichtige Informationen

6.2.2 Verbotsschilder



Allgemeines „Verbotsschild“

6.2.3 Warnschilder



Warnung vor optischer Strahlung
(wie z.B. UV-, IR- oder sichtbare Strahlung)



Warnung vor heißen Oberflächen!



Warnung vor Elektrizität!

6.2.4 Achtung



Augenschutz tragen!



Blickdichter Augenschutz muss getragen werden!



Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose!



Vor dem Durchführen von Wartung oder Reparatur trennen!



Handschutz tragen!



Fußschutz tragen!



Beziehen Sie sich auf die Anleitung!

6.2.5 Brandschutzzeichen



Löschschlauch



Feuerlöscher

6.2.6 Rettungszeichen



Notausgang: Alle Notausgänge werden mit diesem Symbol gekennzeichnet

6.2.7 Optionale Funktion

- * Optionale Funktion, nicht für jedes System verfügbar.

6.3 Eigentümer-/Betreiberinformationen

Das System wird auf dem gewerblichen Umfeld verwendet. Der Eigentümer/Betreiber des Systems unterliegt deshalb den rechtlichen Verpflichtungen in Bezug auf die Arbeitssicherheit.

Zusätzlich zu den Sicherheitsinformationen in diesem Handbuch, müssen die allgemein geltenden Vorschriften, die für den Anwendungsbereich des Systems in Hinsicht auf Sicherheit, Verhütung von Unfällen und den Schutz der Umwelt gültig sind, beachtet und eingehalten werden.

Folgendes gilt insbesondere:

Der Eigentümer/Betreiber muss sich Informationen über die gültigen Arbeitsschutzbestimmungen aneignen und in einer Risikobewertung zusätzliche Gefahren feststellen, die aufgrund der speziellen Betriebsbedingungen am Verwendungsort des Systems entstanden sind. Er muss diese in Form der Betriebsanweisungen für den Betrieb des Systems und speziell für die einzelnen Arbeitsstationen implementieren.

Der Eigentümer/Betreiber ist verpflichtet während der gesamten Lebensdauer des Systems zu prüfen, ob die Betriebsanweisungen, die er entwickelt hat, mit dem aktuellen Status der Vorschriften übereinstimmen und muss diese gegebenenfalls aktualisieren.

Der Eigentümer/Betreiber muss die Verantwortlichkeiten für Installation/Betrieb, Fehlerbeseitigung, Service und Reinigung eindeutig zuweisen und definieren.

Der Eigentümer/Betreiber muss sicherstellen, dass das gesamte Personal, das mit dem System zu tun hat, dieses Handbuch gelesen und verstanden hat. Des Weiteren ist er verpflichtet, in regelmäßigen Abständen Personalschulungen anzubieten und Informationen über die Risiken und Gefahren zu liefern.

Der Eigentümer/Betreiber muss die erforderliche Personenschutz-ausrüstung für sein Personal bereitstellen. Des Weiteren ist der Eigentümer/Betreiber verantwortlich dafür, dass das System immer in einem fehlerlosen technischen Zustand ist. Um dies sicherzustellen, müssen die Serviceintervalle, die in diesem Handbuch und in den technischen Dokumenten für das individuelle System angegeben sind, eingehalten werden und alle Sicherheitsinstallationen müssen regelmäßig auf ihre Funktion und Vollständigkeit geprüft werden.

Der Eigentümer/Betreiber muss alle Sicherheitsvorrichtungen regelmäßig auf ihre Funktion und Vollständigkeit überprüfen.

Der Eigentümer/Betreiber muss sicherstellen, dass das Bedienpersonal Kenntnisse über Erste-Hilfe-Maßnahmen und die örtlichen Rettungsgeräte hat.

6.4 Personalanforderungen

6.4.1 Qualifikationen

⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr, wenn das Personal unzureichend qualifiziert ist!</p> <p>Wenn unqualifiziertes Personal Arbeiten am System ausführt, oder sich im Gefahrenbereich des Systems aufhält, entstehen Risiken, die schwere Verletzungen und ernsthafte Materialschäden verursachen können.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lassen Sie alle Maßnahmen nur von Personal durchführen, das für diese Maßnahme qualifiziert ist. • Halten Sie unqualifiziertes Personal aus dem Gefahrenbereich fern.

⚠️ WARNUNG	
	<p>Gefahr von Verletzung, bei Berührung von spannungsführenden Teilen oder heißen Oberflächen</p> <p>Allgemein können Niederspannungsgeräte wie dieses System über gefährliche spannungsführende Teile und heiße Oberflächen verfügen. Alle Transport-, Installations-, Inbetriebnahme-, Anfahr- und Wartungsarbeiten müssen von entsprechend geschultem und verantwortlichem Personal (in Übereinstimmung mit EN 50110-1 (VDE 0105-100); IEC 60364) durchgeführt werden. Unangemessenes Verhalten kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen.</p>

Nachstehend führt das Handbuch die Personalqualifikationen für die verschiedenen Tätigkeitsbereiche auf:

6.4.1.1 Qualifizierte Elektrofachkraft

Aufgrund ihrer Ausbildung, Kompetenz, Erfahrung und Kenntnisse der einschlägigen Normen und Vorschriften, führen qualifizierte Elektrofachkräfte Arbeiten an den elektrischen Anlagen durch und erkennen und vermeiden Risiken selbstständig.

Qualifizierte Elektrofachkräfte sind speziell für die Arbeitsumgebung ausgebildet, in der sie tätig sind und sie kennen die einschlägigen Normen und Vorschriften. Qualifizierte Elektrofachkräfte müssen die Anforderungen der geltenden rechtlichen Vorschriften für die Unfallverhütung erfüllen.

6.4.1.2 Qualifizierte Fachkraft

Qualifizierte Fachkräfte sind oder können von der Opsytec Dr. Gröbel GmbH in der erweiterten Bedienung und Parametrierung des Systems, sowie in der Durchführung von präventiven Servicearbeiten ausgebildet werden.

Zusätzlich zu ihrer technischen Ausbildung, Kompetenz und Erfahrung, sowie ihrer Kenntnisse über die einschlägigen Normen und Vorschriften, sind sie in der Lage, die ihnen zugewiesenen Arbeiten auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

6.4.1.3 Bediener

Bediener verwenden und betreiben das System im Rahmen seines Verwendungszwecks. Sie werden vom Eigentümer/Betreiber in den ihnen zugewiesenen Arbeiten ausgebildet und über mögliche Gefahren informiert.

6.4.2 Schulung und Qualifikation des Personals

In regelmäßigen Anweisungen und Schulungen muss das Bedienpersonal über die speziellen Risiken und Gefahren bei der Arbeit mit und der Handhabung des Systems informiert werden.

Die Anweisung und die Schulung sollten den folgenden Inhalt haben:

- Gefahren bei Arbeiten mit dem System im normalen Betrieb.

- Gefahren in Verbindung mit Service-, Reparatur- und Reinigungstätigkeiten.

- Verhalten, um Unfallkonsequenzen zu minimieren.

- Verhalten im Fall von Unfällen.

- Rettung verletzter Personen.

Das Arbeiten ohne persönliche Schutzausrüstung kann zu Gesundheitsschäden führen. Die Firmaaufsicht ist instruiert darauf zu achten, dass das Personal persönliche Schutzausrüstung trägt.

- Besondere Gefahren beim Arbeiten an elektrischen Anlagen.

Die Anweisungen und Schulungen müssen in regelmäßigen Abständen vom Eigentümer/Betreiber durchgeführt werden. Für eine bessere Verfolgung sollte die Durchführung der Anweisung und Schulung aufgezeichnet werden.

6.5 Persönliche Schutzausrüstung

Zweck der persönlichen Schutzausrüstung ist es, das Personal vor Gefahren zu schützen, die seine Sicherheit oder Gesundheit bei der Arbeit beeinträchtigen könnten.

Bei der Durchführung von verschiedenen Tätigkeiten am und mit dem System, muss das Personal eine persönliche Schutzausrüstung tragen. Darauf wird wiederholt in den einzelnen Kapiteln dieses Handbuchs hingewiesen. Unten wird die persönliche Schutzausrüstung erklärt:

6.5.1.1 Schutzhandschuhe

Schutzhandschuhe werden verwendet, um die Hände vor sichtbarer und/oder unsichtbarer Strahlung, Reibung, Hautabschürfungen, Stichen und tiefen Verletzungen zu schützen.

6.5.1.2 Schutzbrille

Schutzbrillen werden verwendet, um die Augen vor sichtbarer und/oder unsichtbarer zu schützen.

Schutzbrillen und Aufbewahrungsboxen können bestellt werden bei Opsytec Dr. Gröbel GmbH, Am Hardtwald 6-8, 76275 Ettlingen oder UVEX AREITSSSCHUTZ GMBH, Würzburger Str. 181 – 189, 90766 Fürth, Germany:

Protective eyewear part number: 9169065

Storage box part number: 9957502

	⚠ VORSICHT
	Bei Arbeiten mit der Lichtquelle im Gefahrenbereich Augenschutz verwenden.

	⚠ VORSICHT
	Bewahren Sie die Schutzbrille geschützt am Anwendungsort auf, wenn diese nicht benutzt wird.

6.5.1.3 Sicherheitsschuhe

Sicherheitsschuhe werden als Schutz vor schweren Teilen, die herunterfallen könnten, und vor dem Ausrutschen auf rutschigen Oberflächen getragen.

7 Sicherheitshinweise und Restrisiko

7.1 Allgemein

Das System ist auf dem neuesten Stand der Technik und wurde in Übereinstimmung mit den anerkannten Sicherheitsvorschriften gebaut. Nichtsdestotrotz kann seine Verwendung Risiken für das Leben und die Extremitäten des Bedien- und Reparaturpersonals (Servicepersonal) oder dritte Parteien, oder Beeinträchtigungen der Maschine darstellen. Bedienen Sie das System nur, wenn sich seine Sicherheitsvorrichtungen in einem einwandfreien Zustand befinden. Störungen, die deren Sicherheit beeinträchtigen, müssen sofort behoben werden.

Die folgenden Sicherheitsinformationen müssen streng eingehalten werden, um Schäden an der Maschine und Personenschäden zu vermeiden!

 ⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr, wenn das Personal das Betriebshandbuch nicht liest!</p> <p>Vor der Inbetriebnahme und dem Betrieb, lesen Sie das Betriebshandbuch vollständig durch. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Nachlässigkeit in Bezug auf die Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag und/oder schweren Verletzungen führen.</p>

 ⚠️ VORSICHT	
	<p>Das System kann herunterfallen! Schäden am Gerät und Personenschäden sind möglich</p> <ul style="list-style-type: none">• Tragen Sie das System immer mit zwei Personen.



Bitte beachten Sie, dass der Hersteller dieses Geräts keine Haftung für die Qualität des Bestrahlungsergebnisses des Bestrahlungsguts übernimmt, da dies von vielen Faktoren abhängig ist. Prüfen Sie das Bestrahlungsergebnis stets nach der Bestrahlung und passen Sie ggf. die Bestrahlung an.



Bitte beachten Sie, dass der Hersteller dieses Geräts keine Haftung für die Qualität des Bestrahlungsergebnisses des Bestrahlungsguts übernimmt, da dies von vielen Faktoren abhängig ist. Prüfen Sie das Bestrahlungsergebnis stets nach der Bestrahlung und passen Sie ggf. die Bestrahlung an.

7.2 Sicherheitshinweise in Bezug auf den normalen Betrieb

	⚠ GEFAHR
	<p>Lebensgefahr</p> <p>Lebensgefahr tritt auf, wenn das System mit defekten oder fehlenden Sicherheitsvorrichtungen betrieben wird.</p> <ul style="list-style-type: none"> Das System sollte nur dann betrieben werden, wenn alle Sicherheitsvorrichtungen und sicherheitsbezogenen Installationen vorliegen und in einem funktionierenden Zustand sind. Der Bediener der Maschine ist verpflichtet, die Sicherheitsvorrichtungen regelmäßig, bevor die Produktion gestartet wird, auf eine ordnungsgemäße Funktion zu überprüfen.
	⚠ WARNUNG
	<p>Brandgefahr</p> <p>Eine extrem hohe Bestrahlungsstärke, die bei Dauerstrahlung brennbare Stoffe entzünden kann, wird im Inneren der Bestrahlungskammer oben erreicht. Legen Sie kein brennbares Material direkt unter die LEDs und beachten Sie die Bestrahlungszeit und die Materialtemperatur.</p>
	⚠ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr heiße Oberflächen</p> <p>Verletzungsgefahr beim Berühren heißer Oberflächen</p> <p>Während der Bestrahlung kann die LED-Temperatur bis zu ca. 60° C ansteigen.</p>

 VORSICHT	
	<p>Beschädigungsgefahr</p> <p>Hautfett und Schmutz sind im UV- und sichtbaren Spektralbereich absorbierend.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den optischen Komponenten, Sensorflächen, Leds/Led-Glasabdeckung und Reflektoren. Gegebenenfalls müssen die Komponenten sorgfältig mit Isopropanol gereinigt werden.

 VORSICHT	
	<p>Beschädigungsgefahr</p> <p>Das System erwärmt sich während des Betriebs.</p> <ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass eine ausreichende Luftzirkulation am Installationsort gegeben ist.• Lüfter und Zugangsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.

Bei Tätigkeiten im normalen Betrieb muss eine Helligkeit von mindestens 300 Lux gegeben sein.

Zugang zur Maschine wird nur dem Bedienpersonal und angewiesenem Personal gestattet.

Die Bedienung der Maschine ist nur angewiesenem Bedienpersonal gestattet.

Das Entfernen oder deaktivieren von Schutzvorrichtungen ist während des Betriebs des Systems nicht gestattet.

Sollte eine Schutzvorrichtung oder Ausrüstung ausfallen oder fehlerhaft werden, muss dies der Betriebsaufsicht sofort gemeldet werden. Diese wird dann über das weitere Verfahren entscheiden.



Bitte beachten Sie, dass der Hersteller dieses Geräts keine Haftung für die Qualität des Bestrahlungsergebnisses des Bestrahlungsguts übernimmt, da dies von vielen Faktoren abhängig ist. Prüfen Sie das Bestrahlungsergebnis stets nach der Bestrahlung und passen Sie ggf. die Bestrahlung an.

7.3 Strahlungssicherheit

⚠️ WARNUNG	
	<p>Risiko von Augenverletzungen</p> <p>Dieses Produkt ist mit UV- und sichtbaren Hochleistungs-LEDs ausgestattet. Es besteht die Gefahr einer photochemischen oder thermischen Schädigung des Auges, einer Schädigung der Netzhaut des Auges und eines Erythems. Das Bedienpersonal ist entsprechend zu schulen.</p> <p>Hinweis: Im Störfall kann das UV-Licht eingeschaltet werden, auch wenn die Status-LEDs oder Steuerung dies nicht signalisieren. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten, vergewissern Sie sich bitte, dass die LEDs ausgeschaltet sind.</p> <p>Nicht in die LED blicken und Haut nicht der Strahlung aussetzen!</p> <p>Vermeiden Sie Reflexionen der Strahlung ins Auge!</p> <p>Die eingebauten LEDs wurden in Risikogruppe 3 entsprechend DIN EN 62471:2009-03 „Photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen“ klassifiziert.</p>
	<div style="border: 2px solid black; background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;"><p>DIN EN 62471:2009-03 Risikogruppe 3</p><p>Leuchten stellen schon für flüchtige oder kurzzeitige Bestrahlung eine Gefahr dar. Eine Verwendung in der allgemeinen Beleuchtung ist nicht erlaubt.</p></div>
	<div style="border: 2px solid black; background-color: yellow; padding: 5px; text-align: center;"><p>Vorsicht gefährliche ultraviolette & sichtbare Strahlung</p></div>

7.4 Sicherheitshinweise in Bezug auf Service- und Reparaturarbeiten

	⚠️ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr! Hohes Gewicht! Tragen Sie die Bestrahlungskammer immer mit zwei Personen.</p>

	⚠️ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr beim Berühren von spannungsführenden Teilen Vor dem Öffnen der Bestrahlungskammer, trennen Sie alle Komponenten von der Versorgungsspannung und prüfen Sie, dass keine Spannung vorliegt.</p>

	⚠️ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr! Die maximale Led-Temperatur kann > 60 °C erreichen. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen der Haut bei Kontakt. Lassen Sie das System vor dem Ausbau abkühlen (> 30 min).</p>

	⚠️ VORSICHT
	<p>Beschädigungsgefahr</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das System aus, bevor Sie Zubehör, Sensoren oder ähnliches anschließen / trennen. Aufgrund der Betriebsspannung des Systems kann das Zubehör beschädigt werden. • Das Abziehen & Einstecken von Signalkabeln während des Betriebs ist streng verboten!

	⚠️ VORSICHT
	<p>Beschädigungsgefahr</p> <p>Hautfett und Schmutz sind im UV- und sichtbaren Spektralbereich absorbierend.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den optischen Komponenten, Sensorflächen, Leds/Led-Glasabdeckung und Reflektoren. Gegebenenfalls müssen die Komponenten sorgfältig mit Isopropanol gereinigt werden.

Service-, Reparatur- und Reinigungsarbeiten dürfen nur von autorisierten und speziell ausgebildeten Fachkräften durchgeführt werden. Das System muss energielos und gesichert sein, bevor große Arbeiten (einschließlich der Reinigung) durchgeführt werden).

Führen Sie die vorgeschriebenen Einstellungs-, Service- und Inspektionsarbeiten gemäß der Anleitung durch. Wenn Sie hierbei weitere Informationen benötigen oder wenn spezielle Probleme auftreten, die in diesem Handbuch nicht umfassend genug behandelt werden, fordern Sie bitte die erforderlichen Informationen beim Hersteller an.

Nur Elektrofachkräfte dürfen Arbeiten an der Elektrik durchführen.

Sicherheitsvorrichtungen dürfen nur während der Services und der Reparaturen entfernt werden, wenn das System vorher ausgeschaltet wurde und in einen sicheren Zustand gebracht wurde.

Bei Service- und Wartungsarbeiten funktionieren wichtige Sicherheitsinstallationen möglicherweise nicht mehr. Arbeiten dieser Art erfordern daher besondere Vorsicht.

8 Beschreibung des Systems und Funktionsüberblick

Durch moderne UV-LED-Technologie erreicht die Bestrahlungskammer BSL-01 eine extrem hohe Bestrahlungsstärke bis zu 800 mW/cm². Dies entspricht der 80-fachen Bestrahlungsstärke unserer klassischen Bestrahlungskammern. Als kompaktes Tischgerät eignet sich die UV-LED-Kammer BSL-01i damit hervorragend für die Härtung und Klebung in Laboren und Manufakturen.

Ein nahezu luftdichtes Design mit getrennten Gasein- und Auslässen ermöglicht Bestrahlungen unter inerten Bedingungen. Hierzu empfehlen wir Stickstoff als Spülgas mit leichtem Überdruck zu verwenden. Die Messung der O₂-Konzentration kann hierzu optional am rückseitigen Gasauslass durchgeführt werden.

Der integrierte Timer steuert die Bestrahlung exakt. Für noch bessere Ergebnisse empfehlen wir einen unserer kalibrierten UVA+-Sensor. Die Dosiskontrolle ist bei der UV-LED-Kammer BSL-01i bereits in der Steuerungseinheit UV-MAT integriert. Mit einem optionalen Sensor misst der UV-MAT die Bestrahlungsstärke kontinuierlich und beendet bei der eingestellten Zieldosis die Bestrahlung.

Für unterschiedliche Anwendungen stehen die Wellenlängen 365 nm, 385 nm, 395 nm, 405 nm und 450nm zur Verfügung. Optional können zwei Wellenlängen getrennt gesteuert werden. Dies ist optimal für Anwendungen im Labor oder bei Produktwechseln. Damit kann die Bestrahlungskammer perfekt auf die Anforderungen des Photoinitiators angepasst werden. Durch die freie Einstellbarkeit der Bestrahlungsstärke und der Bestrahlungszeit können die optimalen Parameter zuverlässig bestimmt werden.

Wir bieten die BSL-01i mit drei Bestrahlungsstärken an:

0 bis 800 mW/cm² (Version HO)

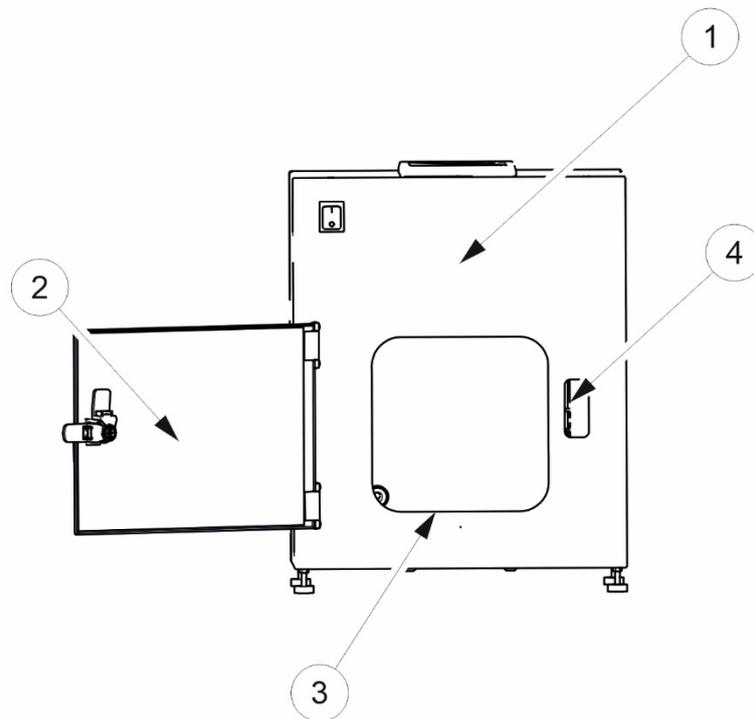
0 bis 400 mW/cm² (Version ECO)

0 bis 200 mW/cm² (Version ECO+)

Die Bestrahlungsstärke ist dabei von 1% bis 100% einstellbar. Durch den geringen Wärmeeintrag der UV-LEDs wird eine thermische Schädigung der Proben zudem minimiert. Für eine Probentemperierung ist eine Heiz-/Kühlplatte optional erhältlich.

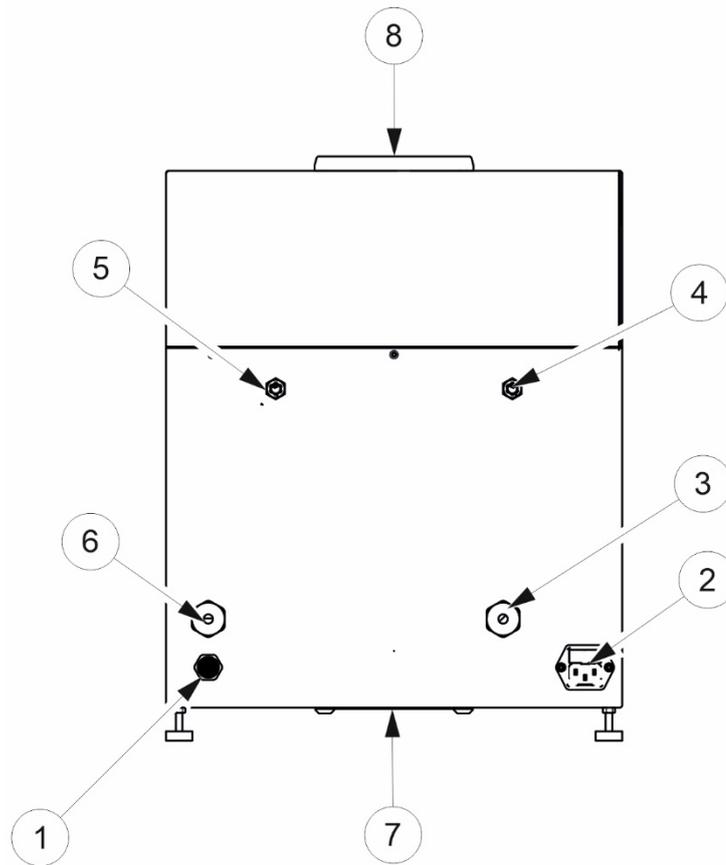
In der vollständig geschlossen und sicherheitsüberwachten Bestrahlungskammer ist das Bedienpersonal beim Handling vor UV-Strahlung komplett geschützt.

Die Komponenten im Überblick:



Pos.	Bezeichnung	Pos.	Bezeichnung
1	Bestrahlungskammer	2	Fronttüre
3	Probenebene	4	Türkontakt

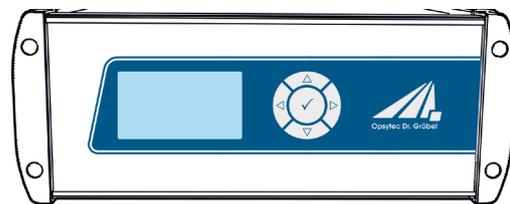
Rückseite und Lüftungskonzept:



Pos.	Bezeichnung	Pos.	Bezeichnung
1	Verbindung zu UV-MAT	2	Netzzuleitung
3	Durchführung Bestrahlungsraum	4	N ₂ -Einlass, selbstverriegelnd
5	N ₂ -Auslass, selbstverriegelnd	6	Durchführung Sensorkabel
7	Luftreinlass	8	Luftauslass

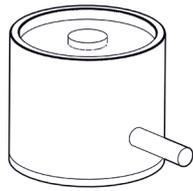


(1)



(2)

Pos.	Bezeichnung	Pos.	Bezeichnung
1	UV-Mat Touch	2	UV-Mat



(1)

Pos.	Bezeichnung	Pos.	Bezeichnung
1	Sensor		

Folgende Komponenten werden geliefert:

- Bestrahlungskammer
- UV-MAT oder UV-MAT Touch
- Netzleitung
- diese Dokumentation
- Optional:
 - Sensor



Zur einfachen Beschreibung werden die o.g. Komponenten zusammenfassend als System bezeichnet.

Folgende Komponenten werden kundenseitig benötigt:

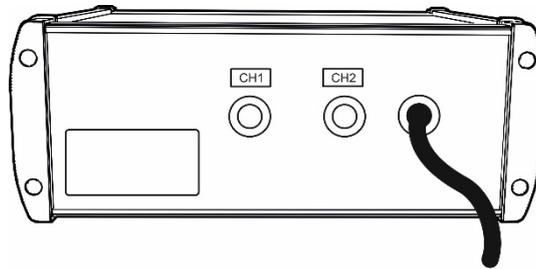
- Keine
- Optional Stickstoff

9 Inbetriebnahme

- Packen Sie alle Komponenten aus und entfernen Sie die Verpackungsmaterialien.

	⚠️ WARNUNG
	Verletzungsgefahr! Hohes Gewicht! Tragen Sie die Bestrahlungskammer immer mit zwei Personen.

- Das BSL-01i wird mit montierten UV-LEDs geliefert. Sie brauchen sie nicht zu installieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Luftein- und -auslässe nicht abgedeckt sind.
- Schließen Sie den UV-MAT mit dem mitgelieferten Kabel an die Bestrahlungskammer an.



(Abbildung ähnlich)

Wenn ein Sensor bestellt wurde:

- Montieren Sie den Sensor in der Sensorhalterung unterhalb der Bestrahlungskammer.
 - Entfernen Sie das Bodenblech und die Sensorhalterung.
 - Entnehmen Sie nun den Sensor oder setzen Sie den Sensor wieder ein.
 - Setzen Sie die Sensorhalterung wieder ein und schrauben diese wieder fest.
 - Führen Sie das Sensorkabel durch die Kabeldurchführung auf der Rückseite der Bestrahlungskammer.
 - Schließen Sie den Sensor an den UV-MAT an.
-
- Schließen Sie die Bestrahlungskammer an die Netzspannung an.
 - Schalten Sie den UV-MAT mit Hilfe des Schalters auf der Frontseite der Kammer ein.
 - Die Steuerung der Bestrahlung erfolgt am UV-MAT.

Bedienung:

- Öffnen Sie die Vordertür der Bestrahlungskammer und legen Sie die zu bestrahlenden Objekte in die Bestrahlungskammer.
- Vergewissern Sie sich, dass der eingebaute Sensor bei dosisgesteuerter Strahlung nicht abgedeckt ist.
- Schließen Sie die Vordertür der Bestrahlungskammer, da sonst die UV-LEDs nicht leuchten.
- Wählen Sie die Betriebsart: Timer oder Dosis*
- Falls erforderlich, überprüfen Sie die Bestrahlungsstärke und verwenden Sie die Tasten ▽ und △ zur Einstellung der Bestrahlungsstärke und zur Überprüfung des Sensorfaktors (siehe Kapitel 10.5).
- Starten Sie die Bestrahlung mit dem UV-MAT. Am Ende der Belichtung die Vordertür der Bestrahlungskammer öffnen und die bestrahlten Objekte vorsichtig entfernen. Vergessen Sie nicht, den UV-MAT auszuschalten.

	⚠ WARNUNG
	<p>Risiko der Beschädigung</p> <p>Um eine thermische Überhitzung zu verhindern, muss eine ausreichende Belüftung jederzeit gewährleistet sein.</p> <p>Achten Sie besonders darauf, dass beim Betrieb die Lüftungsöffnungen nicht bedeckt sind und eine ausreichende Kühlung sichergestellt ist.</p>

10 Technische Daten

Allgemeine Daten	
Umgebungstemperatur	+15 bis 40 °C
Lagertemperatur	+10 bis +60 °C
Probentemperatur	~40 °C +/- 5 °C. zusätzliche Temperaturerhöhung durch UV-Bestrahlungsstärke
Aufbauart, Steuerungselektronik	Tischgerät
UV-LEDs	365nm, 385nm, 395nm, 405nm or 450nm
Maße Bestrahlungskammer	~ 35 x 27 x 45 cm (B x T x H)
Maße UV-MAT	~ 18,5 cm x 25 cm x 10 cm
Maximale Gehäuse-Temperatur	< 60 °C (BSL-01i)
Gewicht	~ 20 kg
Bestrahlungsfläche	20 x 20 cm
Innenhöhe	20 cm
Kühlung	Forcierte Luftkühlung
Geräuschemission	Lpa < 70 dB am Arbeitsplatz im normalen Betrieb nach DIN 45635 T. 19

Aufbaulage, Mindestabstände	
Aufbaulage	horizontal
Mindestabstände, oben	4 cm
Mindestabstände, seitlich	4 cm

Netzanschluss und Anschlüsse	
Netzspannung und –frequenz	200-240VAC / 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	Siehe Typenschild
Sicherung	Siehe Typenschild
Anschluss UV-MAT	rückseitiger mehrpoliger Anschluss

Inertbetrieb	
Maße	404 mm x 313 mm x 111 mm
Bestrahlungsfenster	350 mm x 270 mm
Luftein- und Luftauslass	Festo QSK-G1/4-10 für Schlauchdurchmesser 10 mm
Evakuierbar	Nein
Max Eingangsdruck	0,2 bar, Gasauslass nicht verschließen

Allgemeine Daten UV-MAT	
Umgebungstemperatur	0 bis 30 °C
Lagertemperatur, ca.	0 bis +60 °C
Luftfeuchte	0% bis 80% rel. Feuchte, nicht kondensierend
Maße, ca.	250 x 185 x 100 mm ³ (L x B x H)
Gewicht	ca. 2,6 kg
Maximale Gehäuse-Temperatur	< 60 °C
Betriebsspannung und –frequenz	DC 24V (über Bestrahlungskammer)
Maximale Eingangsleistung	ca. 12 W
Anschluss Bestrahlungskammer	rückseitiger mehrpoliger Anschluss
Sensoreingang	1 Stück
PC Verbindung	USB 2.0
Virtueller Serieller Port	Baud: 115200 Databits: 8 Parity: None Stop Bits: 1
Display	grafisch, 128 x 64 px
Dosisberechnung	für alle Bestrahlungsstärkemesswerte > 0,1 mW/cm ² zur Vermeidung von Offsetfehlern

USB- / Hardware- Software Anforderungen	
PC Anforderungen	min Intel CORE i3, 2 GB Ram, >40 Gb HDD
Betriebssystem	Windows 10

Aufbauweise, Mindestabstände, UV-MAT	
Aufbauweise	Tischgerät, horizontal
Mindestabstände, oben	2 cm
Mindestabstände, seitlich	2 cm

Firmwareversion	
Firmwareversion	1.6.2

TECHNISCHE DATEN SENSOREN (TYPISCH)	
Messbereich	0 - 10 W/cm ²
Auflösung	0,001 mW/cm ²
Dosismessbereich	0 - 100 MJ/cm ²
Dynamikbereich	bis zu 10 ⁷
AD-Wandlung	24 bit
Temperatursensor	integriert
Abmessungen	Ø 40 mm, h 35 mm
Optische Fläche	Ø 6 mm
Gewicht	160 g
Anschlusskabel	2 m
Betriebstemperatur	0 bis 40 °C
Lagertemperatur	-20 bis 60 °C
Luftfeuchtigkeit	<80%, nicht kondensierend

Voreinstellungen	
Faktor Kanal 1	Siehe beiliegende Dokumentation



Die Faktoren werden verwendet, um die Bestrahlungsstärke an einer anderen Position (als an der Sensorposition) zu berechnen. Sie sind unabhängig von der Sensorkalibrierung.



Für die Rekalibrierung benötigen wir lediglich den Sensor / die Sensoren.

PIN	
PIN	7243



Der Pin sichert wichtige Einstellungen vor unbefugter Änderung. Sie wird im Menü Setup benötigt.

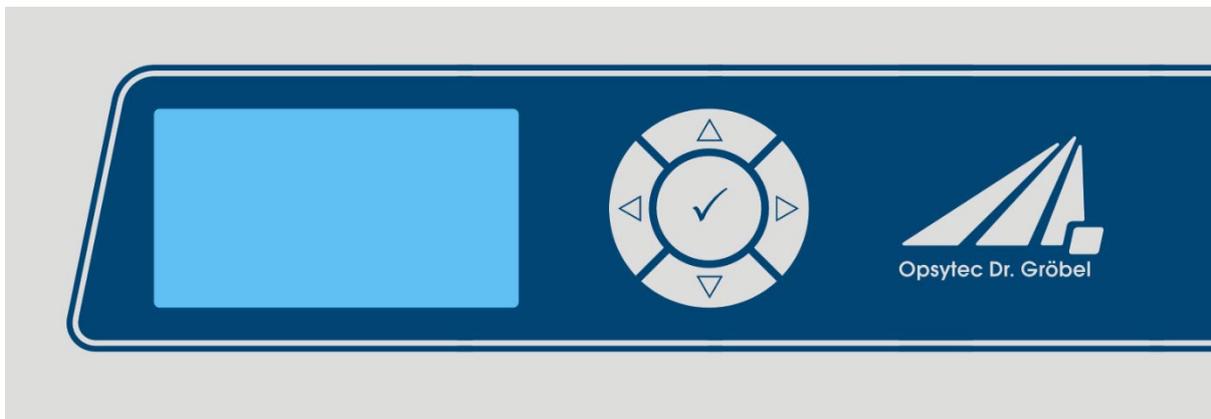
11 Bedienung



Alternativ zum UV-MAT bieten wir den UV-MAT Touch an.
Dieses Kapitel bezieht sich nur auf die Bedienung am UV-MAT.

Nach dem Gerätestart erscheint zunächst das Logo im Display. Danach befindet sich das Gerät im Standby und es wird das Hauptmenü angezeigt. Die Menüpunkte im Hauptmenü sind abhängig von den Einstellungen. So werden die Menüpunkte „Leistung 0..100%“ und „Bestrahlungszeit“ nur angezeigt, wenn der entsprechende Modus gewählt wurde.

Die BSL-01i wird über fünf Tasten an der Steuereinheit UV-MAT bedient. Diese sind auf der Frontseite rechts neben dem Display angeordnet. Die Tasten und die Funktionsbelegung sind nachfolgend dargestellt:



Taste	Funktion
▽	Nach Unten
△	Nach Oben
◁	Nach Links
▷	Nach Rechts
✓	Bestätigen / OK

Im Hauptmenü und allen anderen Menüs wählen Sie den aktiven Menüpunkt durch die Tasten ▽ und △ aus. Über die Taste ✓ bestätigen Sie den ausgewählten Menüpunkt. Über ◁ kehren Sie in das vorherige Menü zurück ohne die Änderungen zu übernehmen.

Der ausgewählte Menüpunkt wird schwarz hinterlegt und invertiert dargestellt.

Der UV-MAT verfügt über zwei Betriebsmodi:

- Timermodus
- Dosisbetrieb

MAT bietet zwei Betriebsarten:

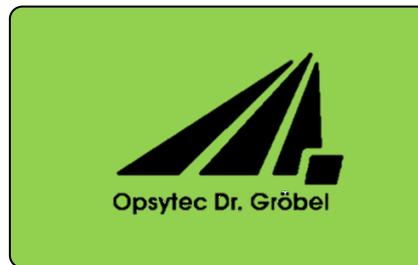
- Gerätebedienung am UV-MAT
- Remote (über Programmierschnittstelle, USB)

Die Menüpunkte hängen von den Einstellungen ab. Beispielsweise wird der Menüpunkt "Bestrahlungszeit" nur dann angezeigt, wenn der entsprechende Timer-Modus gewählt wurde.

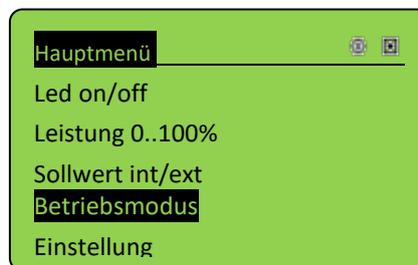
11.1.1 Ein- und Ausschalten

Schalten Sie den UV-MAT an dem rückseitigen Schalter ein.

Nach dem Einschalten erscheint für ca. 2 Sekunden das Startlogo:



Danach wird automatisch die Bestrahlungskammer überprüft. Nach erfolgreicher Prüfung erscheint das Hauptmenü:



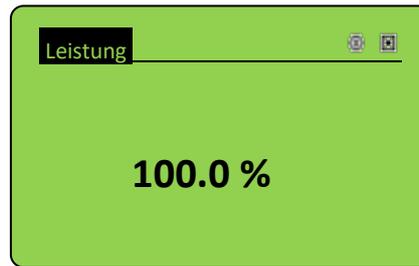
In der oberen, rechten Ecke wird der Zustand angezeigt, hierbei bedeuten:

- ☰ LED-Modul ein
- ⊗ LED-Modul aus
- D Dosismodus
- ⌚ Timermodus

Mit den Tasten ▾ und ▴ kann nun während des Betriebs die Leistung verändert werden.

11.1.2 Led Ein / Aus

Wenn die LED / Lampe an ist, wird auf dem Display der Statusbildschirm angezeigt. Beispiel:



Im Statusbildschirm werden die aktuelle Leistung, die interne oder externe Steuerung und Fehlermeldungen angezeigt. Sollte Ihre UV-MAT für mehrere LED-Module ausgelegt sein, werden die Leistungen der einzelnen Module im Statusbildschirm angezeigt.

Aus dem Statusbildschirm gelangen Sie mit der Taste ◀ zurück ins Hauptmenü.



Hinweis

Über einen Tastendruck (✓) wird die LED ausgeschalten.

11.1.3 Start / Stopp

Im Timermodus wird die LED Lampe für die voreingestellte Belichtungszeit gestartet und geht danach automatisch wieder aus. Über einen Tastendruck (✓) kann die Belichtung abgebrochen werden.

Mit den Tasten ▽ und △ kann nun während der Belichtung (Dauer-Ein) die Leistung verändert werden.

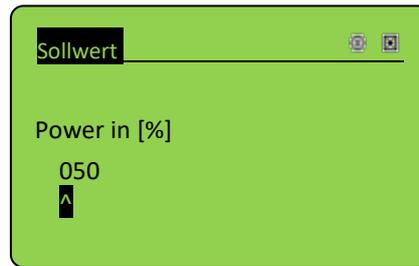


Über einen Tastendruck (✓) wird die Bestrahlung abgebrochen.

11.1.4 Änderung der Leistung

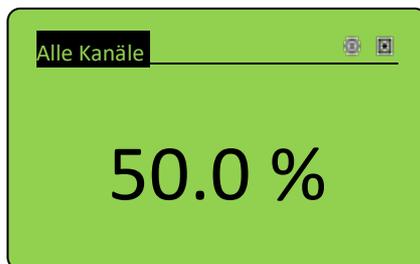
Wählen Sie im Hauptmenü den Menüpunkt „Leistung 0..100%“.

Im Untermenü wird mit der Taste ◀ oder ▷ die Dezimalstelle ausgewählt und die Leistung mit den Tasten △ oder ▽ auf den gewünschten Wert eingestellt. Bestätigen Sie mit OK (✓) um in das Hauptmenü zurückzukommen.

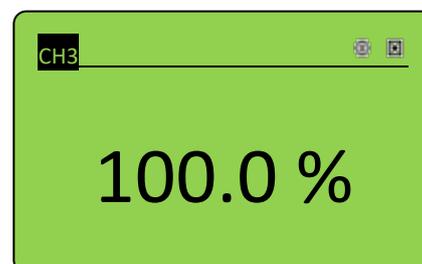


Einstellungen unter 2% und über 100% werden auf die Grenzwerte zurückgesetzt.

Sollte Ihre UV-MAT für mehrere LED-Module ausgelegt sein, wählen Sie im Untermenü alle “Kanäle” oder “einzeln Kanal”:



alle Kanäle



einzeln Kanal

Hinweis: Die Dosissteuerung greift nicht auf die Dimmeinstellung zurück, sondern beendet die Bestrahlung bei der erreichten Dosis.



Die Bestrahlungsstärke kann während der Bestrahlung auch mit den Tasten \triangle und ∇ eingestellt werden, falls die Option Dimmung vorhanden ist.

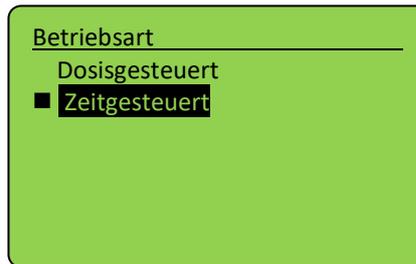
11.1.5 Betriebsart

Im Menü Betriebsart kann zwischen Dauerbetrieb, Timermodus und dem Dosisbetrieb umgestellt werden.

Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlung automatisch beim Erreichen der Zieldosis gestoppt.

Im zeitgesteuerten Betrieb (Timer) wird die Bestrahlungszeit gesteuert. Auf dem Display wird nur die Bestrahlungszeit angezeigt. Für die zeitgesteuerte Bestrahlung wird kein Sensor benötigt, so dass die Bestrahlungskammer z.B. während der Rekalibrierung des Sensors weiterverwendet werden kann.

Wählen Sie im Untermenü Betriebsart die dosisgesteuerte oder zeitgesteuerte Bestrahlung.



Bestätigen Sie mit der Taste OK (✓). Mit der Taste ◀ brechen Sie die Eingabe ab und gelangen zum vorherigen Menü zurück.



Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlung automatisch gesteuert und stoppt, wenn die gewünschte Dosis erreicht ist. Beachten Sie, dass ein Sensor angeschlossen sein muss.

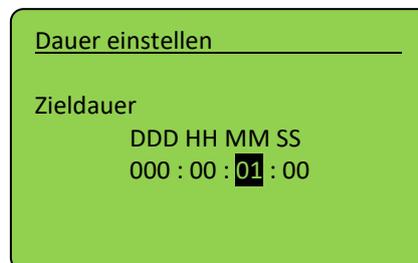


Im zeitgesteuerten Modus wird die Bestrahlungszeit nur durch einen Timer gesteuert. Ein Sensor ist nicht erforderlich. Die Bestrahlungszeit ist für beide Kanäle einzeln wählbar.

11.1.6 Bestrahlungszeit

Im Menü „Bestrahlungszeit“ kann die Bestrahlungszeit und die gewünschte Einheit für den Timer-Modus eingestellt werden. Im Untermenü „Zeit“ wird mit der Taste ◀ oder ▶ die Dezimalstelle ausgewählt und die Zeit mit den Tasten △ oder ▽ auf den gewünschten Wert eingestellt. Bestätigen Sie mit OK (✓) um in das Hauptmenü zurückzukommen. Im Untermenü „Einheit“ wird mit den Tasten △ oder ▽ die gewünschte Einheit ausgewählt. Bestätigen Sie mit OK (✓) um in das vorherige Menü zurück zu kommen.

Benutzen Sie die Tasten ◀ und ▶ um Tag (DDD), Stunde (HH), Minute (MM) oder Sekunde (SS) auszuwählen. Mit den Tasten △ und ▽ ändern Sie die Werte. Mit der Taste OK (✓) bestätigen Sie den eingestellten Wert.



Die maximale Dauer beträgt 999 Tage, 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.

Die Bestrahlungszeit kann für beide Kanäle unterschiedlich eingestellt werden.

Bestätigen Sie mit OK (✓) um zum Hauptmenü zurückzukehren.

11.1.7 Einstellen der Dosis

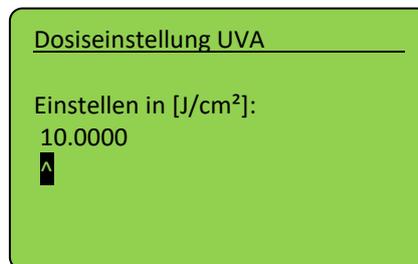
Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlungszeit automatisch beim Erreichen der Zieldosis gestoppt.

Betriebsart dosisgesteuert wählen. Bestätigen Sie mit ✓.



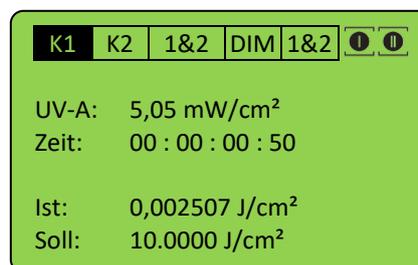
Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlungszeit automatisch gesteuert und stoppt, wenn die gewünschte Dosis erreicht ist. Bitte beachten Sie, dass ein Sensor angeschlossen sein muss.

Stellen Sie die Zieldosis für eine Bestrahlung im Menü "Dosis einstellen" ein:



Mit der Taste ◀ können Sie eine Ziffer hinzufügen.

Im dosisgesteuerten Betriebsmodus werden die aktuelle Bestrahlungsstärke in mW/cm^2 , die aktuelle Bestrahlungszeit, die aktuelle Dosis (Ist:) und die Zieldosis (Soll:) angezeigt:



mW/cm^2 und J/cm^2 werden automatisch berechnet.

Die Bestrahlung können Sie über die Taste ✓ abbrechen. Halten Sie die Taste ✓ hierzu für mindestens 2 Sekunden gerückt.

11.1.8 Start / Stopp der Bestrahlung

Starten Sie die Bestrahlung, indem Sie im Hauptmenü den Menüpunkt "Bestrahlung starten" mit OK (✓) bestätigen.

Im zeitgesteuerten Betriebsmodus wird die aktuelle Bestrahlungszeit und die Endzeiten in der Format TT: HH: MM: SS angezeigt.

Zeit	
Dauer	00 : 00 : 00 : 44
Ende:	
CH1:	00 : 10 : 00 : 00
CH2:	00 : 12 : 00 : 00

Im dosisgesteuerten Betriebsmodus wird die Bestrahlungsstärke in mW/cm^2 , die Bestrahlungszeit, die aktuelle Dosis (Ist) und die Zieldosis (Soll) angezeigt:

Ch1	Ch2	Ch1&Ch2
UV-C:	6.07 mW/cm^2	
Dauer:	00 : 00 : 00 : 30	
Ist:	0.001707 J/cm^2	
Soll:	10.0000 J/cm^2	

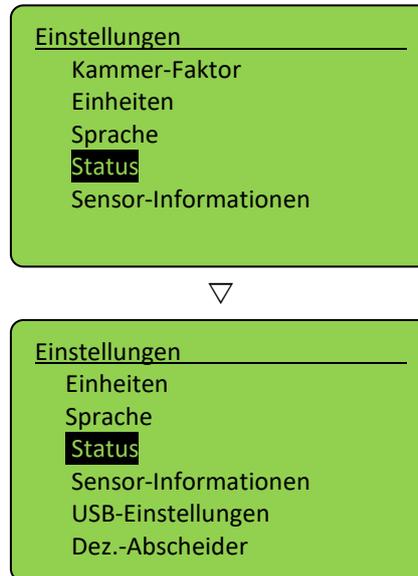


Mit den Tasten ◀ und ▶ wechseln Sie die Anzeige.
Die Einheiten mW/cm^2 und J/cm^2 werden automatisch berechnet.

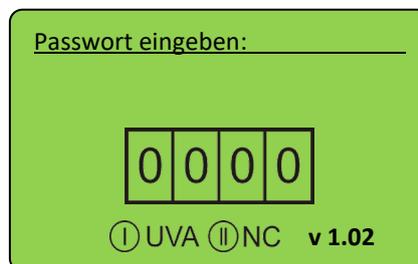
Die Bestrahlung können Sie über die Taste ✓ abbrechen. Halten Sie die Taste ✓ hierzu für mindestens 2 Sekunden gerückt.

11.2 Einstellungen

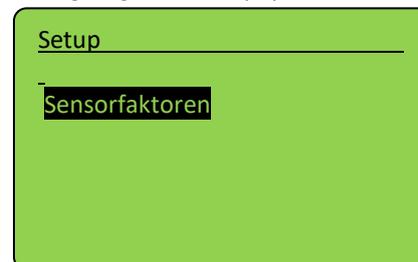
In diesem Menü können Sie die Systemeinstellungen vornehmen.



Im Untermenü „Setup“ können die Systemeinstellungen verändert werden. Dafür muss die PIN, *siehe technische Daten*, eingegeben werden.



Nach Eingabe des PIN und Bestätigung mit OK (✓) wird das Setup-Menü angezeigt:



Es ist möglich ein Sensorfaktor einzustellen.

11.2.1 Sensorfaktor

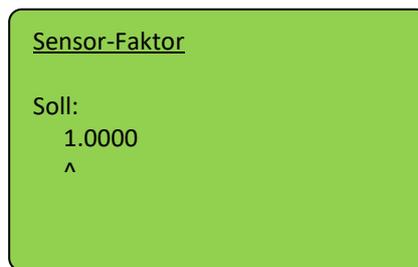
Der Sensorfaktor wird verwendet, um die Bestrahlungsstärke an einer anderen Position (als an der Sensorposition) zu berechnen und auszugeben. Damit ist die angezeigte Bestrahlungsstärke dieselbe auch wenn an der seitlichen Sensorposition gemessen wird.

Der Sensorfaktor wurde bereits vom Hersteller bestimmt und voreingestellt. Siehe die technische Dokumentation im Anhang.



Diese Einstellung sollte bei unterschiedlichen Probengrößen / Probenhöhen geprüft werden. Die Ersteinstellung erfolgte mittig, ca. 35 mm über der Probenebene (Kammerboden).

Beispiel:



Wenn Sie die Bestrahlungsstärke an einer beliebigen Position verwenden wollen gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie als Sensorfaktor ein: 1.0000
- Messen Sie die Bestrahlungsstärke an der (beliebigen) Position 1.
- Messen Sie die Bestrahlungsstärke an der Sensorposition.
- Teilen Sie die Bestrahlungsstärke an der Position 1 durch die Bestrahlungsstärke an der Sensorposition. Das Ergebnis ist der Sensorfaktor.
- Stellen Sie den Sensorfaktor ein.



Mit der Taste ◀ können Sie eine Ziffer hinzufügen.

Navigieren Sie mit ◀, ▶ und setzen Sie den Wert mit ▲, ▼. Bestätigen Sie mit ✓, um zum Setup-Menü zurückzukehren.

11.2.2 Einheiten

Die Einheiten sind einstellbar und werden automatisch intern umgerechnet. Die Einstellung gibt die Einheit, in der die Messwerte der Sensoren angezeigt werden, vor. Dies ist eine Einstellung für den Sensor, die für den gemessenen Kanal (einschließlich Dosis) gilt.

Mögliche Einheiten sind:

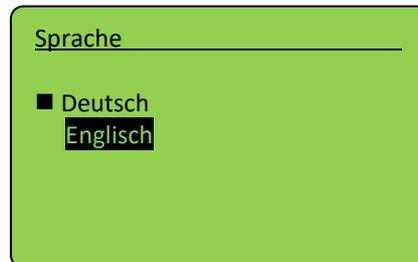
- $\text{mW/cm}^2 \Rightarrow \text{mJ/cm}^2$
- $\text{W/m}^2 \Rightarrow \text{J/m}^2$
- $\mu\text{W/cm}^2 \Rightarrow \mu\text{J/cm}^2$

11.2.3 Einstellungen, Einstellung der Menüsprache

Es stehen die Menüsprachen Deutsch und Englisch zur Verfügung. Die Einstellung erfolgt im Menü „Einstellung“, dann „Sprache“.

11.2.4 Einstellung der Menüsprache

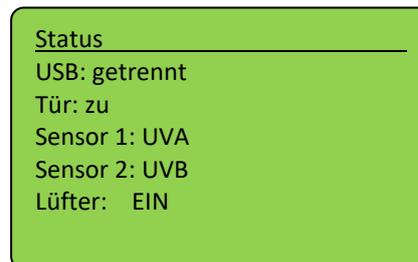
Es stehen die Menüsprachen Deutsch und Englisch zur Verfügung. Die Einstellung nehmen Sie im Menü "Einstellungen" vor, dann klicken Sie auf "Sprache".



Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ∇ und \triangle aus und bestätigen Sie mit \checkmark .

11.2.5 Status

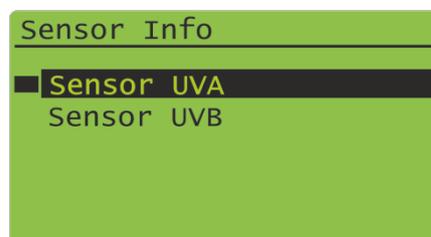
Hier werden Statusinformationen gegeben:



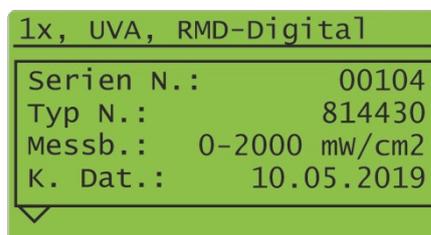
Zurück Sie mit \triangleleft .

11.2.6 Sensor-Information

Unter dem Menüpunkt können sensorspezifische Informationen abgerufen werden. Im Info-Menü erscheinen nur angeschlossene Sensoren.

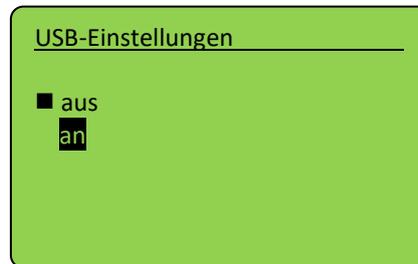


Wählen Sie den Sensor aus. Informationen über den Sensor werden angezeigt. Wenn kein Sensor angeschlossen ist, wird dieser Menüpunkt nicht angezeigt.



11.2.7 USB-Einstellungen

Dieses Warteschlangenelement aktiviert oder deaktiviert die USB-Ausgabe und -Steuerung:

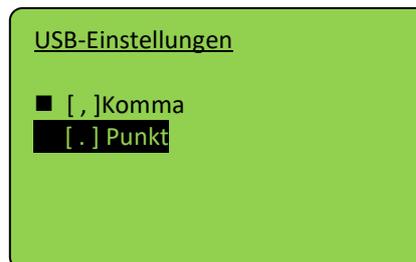


Zurück Sie mit <.

Im Anschluss wird die zyklische Sendezeit eingestellt. Dies ist das Zeitintervall zwischen automatischen Statusinformationen der Kammer.

11.2.8 Dezimaltrennzeichen

Hier wird das Dezimaltrennzeichen für die USB-Ausgabe ausgewählt:



11.2.9 Einstellungen, Lüfter*

Bei geringeren Leistungsanforderungen kann die Lüfterdrehzahl und damit sowohl die Kühlleistung als auch die Schallemission reduziert werden.

Hier sind zwei Lüftungsstufen enthalten:

- Belichtung
- Basis

Die Lüfterdrehzahl kann in beiden Lüftungsstufen getrennt eingestellt werden.

Zudem ist die Nachlaufzeit in Minuten und Sekunden einstellbar. Die Nachlaufzeit verwendet die Lüftungsstufe „Belichtung“ nach Abschluss der Belichtung für eine zusätzliche Kühlung.



Ggf. kann Ihr System mit einer Parametriersperre ausgestattet sein, so dass keine zu geringen Lüfterdrehzahlen ausgewählt werden.



Die Temperaturüberwachung erfolgt unabhängig von der Lüfterdrehzahl und kann, bei Überschreiten einer kritischen Temperatur zum Schutz des Systems die Lüftungsstufe zeitweise deaktivieren und die Lüfterdrehzahl anheben.

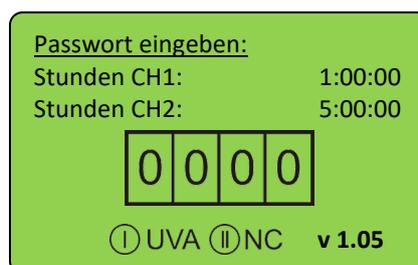
11.2.10 Einstellungen, Version

Zeigt die installierte Firmware-Version:

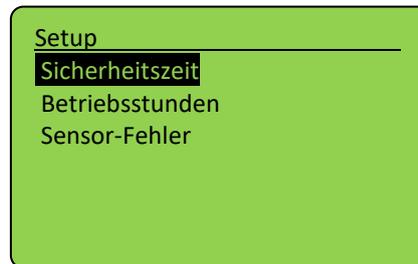


11.3 Setup – Weitere Einstellungen

In diesem Menü können Sie die Systemeinstellungen vornehmen. Dazu muss der PIN-Code, *siehe Kapitel Technische Daten*, eingegeben werden.



Auch ohne PIN werden die Betriebsstunden, die angeschlossenen Sensoren und die Firmware-Version angezeigt. Nach Eingabe der PIN und Bestätigung mit OK können Sie die Systemeinstellungen ändern:



Diese sind in diesem Untermenü für jeden Spektralbereich hinterlegt. Hierzu wird zuerst der Spektralbereich ausgewählt und dann die Einstellung vorgenommen.

11.3.1 Sicherheitszeit

Die Zeitwerte können im Menü "Sicherheitszeit" eingestellt werden. Siehe Verzögerungszeit, max. Zeit und Wartezeit.

Verzögerungszeit

Die Verzögerungszeit gibt an, ab wann der UV-MAT die aktuelle Bestrahlungsstärke mit den Grenzwerten vergleicht. Sie sollte lange genug sein, dass die Leds eine konstante Bestrahlungsstärke erreichen.

Max. Zeit

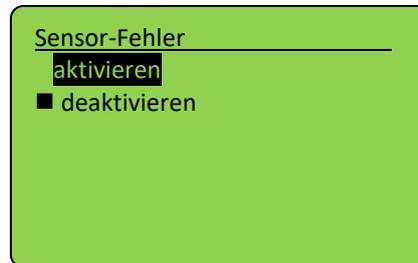
Die Maximalzeit ist eine Sicherheitsfunktion. Nach dem Erreichen dieser Zeit wird die Bestrahlung gestoppt. Dieser Wert sollte sorgfältig programmiert werden, da er sehr wichtig sein kann, z.B. und eine Überstrahlung Dosis verhindert werden.

Totzeit

Die Totzeit (Wartezeit) gibt die Zeit an, wann nach der letzten Bestrahlung eine neue Bestrahlung gestartet werden kann. Die Zeit sollte lange genug sein, dass eine Doppelbestrahlung ausgeschlossen ist. Manche Lampen/Leds benötigen zudem eine Abkühlzeit. Die Totzeit muss auf mindestens 3 Sekunden gesetzt werden.

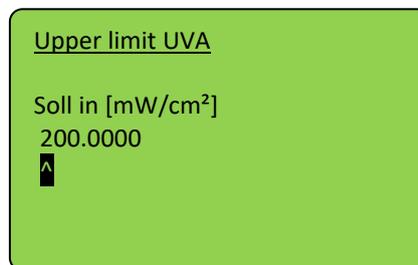
11.3.2 Sensor-Fehler

Einstellung zur Auswahl, ob Sensorfehler die Bestrahlung abbrechen oder nicht.



11.3.3 Oberer und unterer Grenzwert / Kalibrierung je Spektralbereich*

Die oberen und unteren Grenzwerte haben die Funktion der Überwachung der Sensoren. Ein Beispiel::



Für die Ermittlung der Grenzwerte müssen Sie die obere Grenze auf z.B. 300 mW/cm² und die untere Grenze auf 0 mW/cm² einstellen. Bei dieser Einstellung kann kein Fehler auftreten (wenn der Kalibrierfaktor auf 1,0 eingestellt ist). Nach einer ausreichenden Aufwärmzeit müssen Sie die Werte ablesen und können nun die obere und untere Grenze z.B. auf ±25% des Sensorwertes einstellen. Starke Schwankungen während der Aufwärmzeit sollten mit der Verzögerungszeit ausgeblendet werden.

12 Bedienung mit einem UV-Mat Touch

Der UV-Mat Touch zeichnet sich durch sein kapazitives Touchdisplay und die im Vergleich zum UV-MAT erweiterten Funktionen aus. Zudem ist eine Remotesteuerung über USB möglich.



Alternativ zum UV-MAT Touch bieten wir den UV-MAT an.
Dieses Kapitel bezieht sich nur auf die Bedienung am UV-MAT Touch.

Das Display ist mittels Finger bedienbar. Für andere Gegenstände, wie z.B. Kugelschreiber ist das Display nicht geeignet.

Der UV-MAT verfügt über zwei Betriebsmodi:

- Dosisgesteuert
- Zeitgesteuert (es wird kein Sensor benötigt)

Die Menüpunkte im Hauptmenü sind abhängig von den Einstellungen, d.h. die Menüpunkte "Dimmung" und "Bestrahlungszeit" werden nur angezeigt, wenn der jeweilige Modus ausgewählt wurde.

12.1 Einschalten / Ausschalten

Nach dem Gerätestart über den Schalter der Bestrahlungskammer erscheint zunächst das Logo und einige Informationen über das System im Display.



Nach ca. 3 s erscheint der Hauptbildschirm. Dieser beinhaltet Informationen über die Einstellungen der einzelnen Lampengruppen. Von hier aus wird die Bestrahlung gestartet.



Beim ersten Anschalten sollten das Datum und die Uhrzeit überprüft und gegebenenfalls eingestellt werden.

Schalten Sie das System am Schalter an der Vorderseite aus.

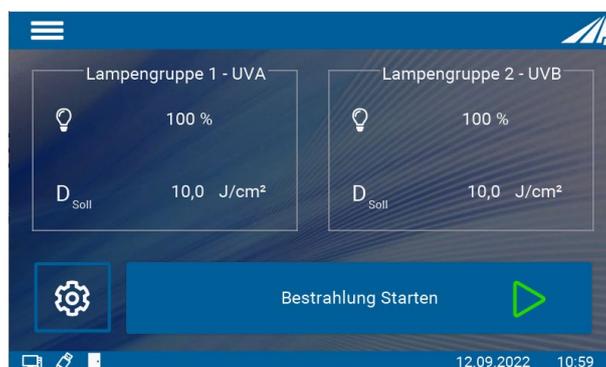


Die Betriebsart und die eingestellte Leistung werden dauerhaft gespeichert.
Nach einem Neustart wird die letzte Betriebsart gewählt (Ausnahme: Einstellungen).

12.2 Einführung in die Benutzeroberfläche

Der UV-MAT Touch hat eine intuitive Benutzeroberfläche. Alle für die Messung relevanten Werte werden in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Die verschiedenen Menüs Messbildschirme werden im folgenden Kapitel erklärt.

Nach dem Einschalten erscheint der Hauptbildschirm. Dieser beinhaltet Informationen über die Einstellungen der einzelnen Lampengruppen. Von hier aus wird die Bestrahlung gestartet.



Der Hauptbildschirm beinhaltet Informationen über die Einstellungen der einzelnen Lampengruppen. Von hier aus wird die Bestrahlung gestartet.



Dieser Bereich zeigt die aktuellen Einstellungen der einzelnen Lampengruppen an.

Hier im Beispiel sind beide Kanäle unabhängig voneinander dosisgesteuert und die Lampenintensität ist bei beiden 100 %.

Es ist möglich mittels Fingerdruck auf das Kästchen in das Einstellungsmenü der jeweiligen Lampengruppe zu gelangen.

Durch Klicken auf das Menü Symbol am oberen linken Rand öffnet sich das **Hauptmenü**. Das Menü schließt sich entweder durch Klicken des [x] Symbol, durch Klicken außerhalb des Menüs oder automatisch nach 5 s.



Die verschiedenen Menüs Messbildschirme werden im folgenden Kapitel erklärt.

Hierbei bedeuten die Symbole:

Symbol	Funktion
	Menü
	Einstellungsmenü
	Bestrahlung starten
	USB Verbindung zu einem PC
	USB-Stick gesteckt
	Sensortemperatur
	Sensorbezeichnung
	Sensorkanal
	Sensorfehler
	Bestrahlungskammertür ist geschlossen
	Bestrahlungskammertür ist geöffnet
	Anzeige Datum & Uhrzeit
	Öffnet ein numerisches Eingabefenster
	Das Schloss Symbol erscheint, wenn die GUI zur Bedingung gesperrt ist.
	Messwertaufnahme läuft / angehalten
	Das Batterie Symbol zeigt an, dass die Echtzeit-Batterie des Gerätes erschöpft ist.
	Abbrechen und zurück zum Hauptmenü
	Speichert einen Screenshot

12.2.1 Einstellung der Sollwerte

Beide Lampengruppen sind unabhängig voneinander einstellbar. Es gibt im Wesentlichen zwei Einstellungsmöglichkeiten:

1. Dimmung: 2-100%
2. Betriebsart: Zeit- oder dosisgesteuert

12.2.2 Dimmung

Die Dimmung der einzelnen Lampengruppen kann über einen Tastendruck auf das jeweilige Lampengruppenkästchen im Hauptbildschirm eingestellt werden.

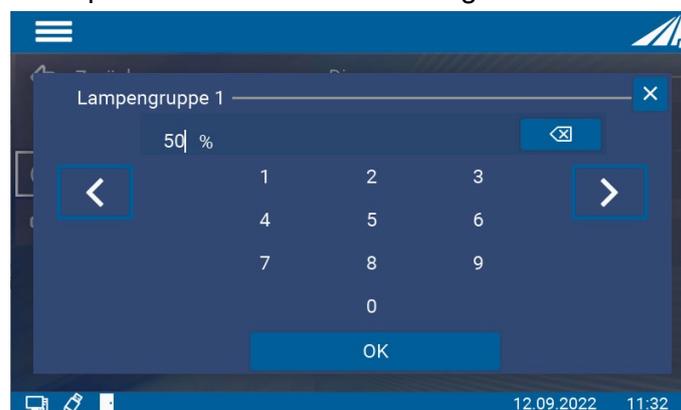
Man gelangt durch diesen Tastendruck direkt in das Einstellungsmenü. Unter dem Menüpunkt „Dimmung“ sind beide Lampengruppen zu finden. Es ist möglich jede Lampengruppe für sich oder beide auf denselben Wert einzustellen. Dies gelingt über den Button „Lampengruppe 1+2“



Mit Klick auf eines der drei Felder öffnet sich ein Zahlenblock über den die Leistung eingestellt werden kann.

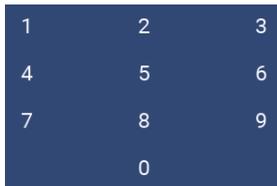
Minimal 2%: Lampe leuchtet schwach

Maximal 100%: Lampe leuchtet mit voller Leistung



50 %

Aktuelle Eingabe



Zahlenblock, über den der gewünschte Wert eingegeben wird



Löscht die aktuelle Eingabe



Der Cursor kann mit den Pfeiltasten nach links und rechts bewegt werden.

Alternativ kann die gewünschte Cursorposition mit Klick in das Eingabefeld gewählt werden



Mit OK wird die Eingabe bestätigt und abgespeichert



Schließt das Feld ohne zu speichern

12.2.3 Betriebsart

Es gibt zwei Betriebsarten, um die Lampeneinschaltdauer zu steuern. Zum einen über die Zeit zum anderen über die Dosis. Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlung automatisch beim Erreichen der Zieldosis gestoppt.

Im zeitgesteuerten Betrieb (Timer) wird die Bestrahlungszeit gesteuert. Auf dem Display wird nur die Bestrahlungszeit angezeigt. Für die zeitgesteuerte Bestrahlung wird kein Sensor benötigt, so dass die Bestrahlungskammer z.B. während der Rekalibrierung des Sensors weiterverwendet werden kann.



Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlung automatisch gesteuert und stoppt, wenn die gewünschte Dosis erreicht ist. Beachten Sie, dass ein Sensor angeschlossen sein muss.



Im zeitgesteuerten Modus wird die Bestrahlungszeit nur durch einen Timer gesteuert. Ein Sensor ist nicht erforderlich. Die Bestrahlungszeit ist für beide Kanäle einzeln wählbar.

Diese Einstellung kann über einen Tastendruck auf das jeweilige Lampengruppenkästchen im Hauptbildschirm aufgerufen werden.

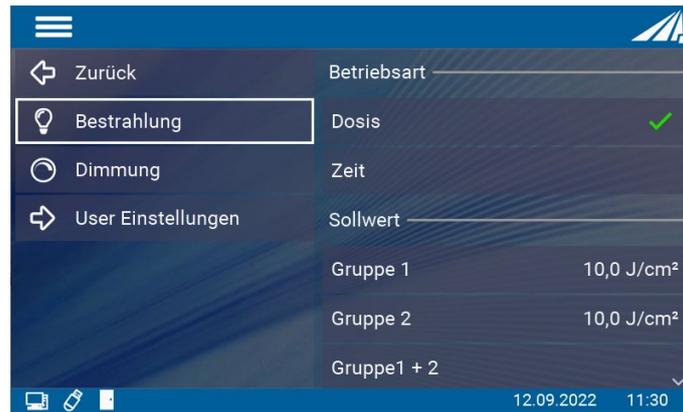
Im Menüpunkt Bestrahlung findet man beide Betriebsarten. Hier kann die gewünschte Betriebsart über einen Tastendruck ausgewählt werden.

12.2.3.1 Betriebsart Dosis

Im dosisgesteuerten Modus wird die Bestrahlung automatisch beim Erreichen der Zieldosis gestoppt.

Bei der Betriebsart Dosis kann für jede Gruppe ein gewünschter Wert eingestellt werden, bei dem nach Erreichen die Lampe ausgeschaltet werden soll.

Es ist auch möglich für beide Lampengruppen gemeinsam einen Wert zu wählen.



Scrollt man nach unten so findet sich noch eine weitere Einstellungsmöglichkeit.

Über die Kanalkontrolle kann eingestellt werden, welcher Sensor für welche Lampengruppe aktiv sein soll. Es ist auch möglich einen Sensor für beide Lampengruppen zu aktivieren.



12.2.3.2 Betriebsart Zeit

Im zeitgesteuerten Betrieb können Sie die Dauer der Bestrahlung für jeden Kanal einstellen: Wählen Sie dazu den Menüpunkt "Zeiteinstellung". Falls "Zeiteinstellung" nicht angezeigt wird, wählen Sie bitte zuerst "Zeitgesteuert" im Menü "Betriebsart".

Im zeitgesteuerten Modus wird die Bestrahlungszeit nur durch einen Timer gesteuert. Auf dem Display wird die Bestrahlungszeit und, falls ein Sensor angeschlossen ist, die Bestrahlungsstärke angezeigt. Ein Sensor ist für den Timer-Modus nicht erforderlich.

Bei der Betriebsart Zeit kann für jeden Kanal eine individuelle Zeit eingestellt werden, nach der die Lampen ausgeschaltet werden.

Es ist auch möglich für beide Lampengruppen gemeinsam einen Wert zu wählen.



12.3 Während der Bestrahlung

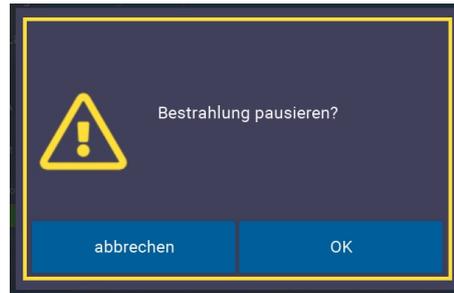
Der UV-MAT Touch beinhaltet verschiedene Messbildschirme, um die verschiedenen Messanforderungen abzudecken. Während der Bestrahlung kann zwischen drei verschiedenen Ansichten gewählt werden. Diese sind: Bestrahlung, Dimmung und Scope. Diese sind über die Tabs wählbar. Alternativ kann mit Wischen nach rechts und links die Anzeige gewechselt werden.

Hierbei bedeuten die Symbole:

 100 %	Zeigt die eingestellte Dimmung an
 0,5 mW/cm ²	Zeigt den eingesteckten Sensor und die aktuelle Bestrahlungsstärke an
 0,008 J/cm ²	Zeigt die aktuelle Dosis an
 00 : 00 : 01 : 05	Zeigt die Sollzeit an. Nach dieser Zeit wird die Bestrahlung beendet.
 10,0 J/cm ²	Bei einer eingestellten Maximaldosis wird die Solldosis eingestellt. Bei erreichter Dosis wird die Bestrahlung beendet.
	Der Fortschrittsbalken zeigt den aktuellen Fortschritt an
 00 : 00 : 00 : 08 [dd : hh : mm : ss]	Zeigt die aktuelle Bestrahlungszeit an
	Bestrahlung wird abgebrochen. Das Abbrechen muss nochmals bestätigt werden.



Bestrahlung wird pausiert. Das Pausieren muss nochmals bestätigt werden.



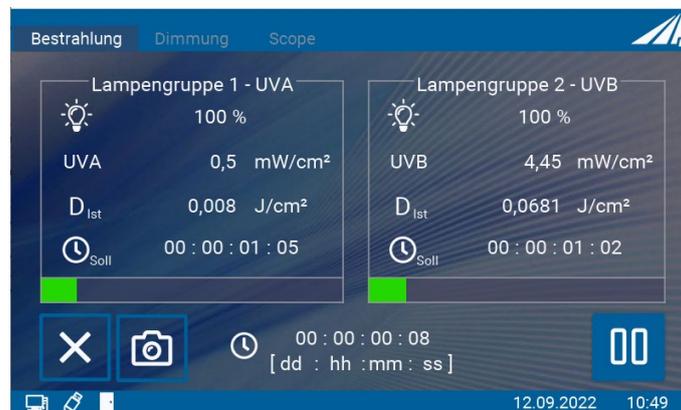
Nachdem die Bestrahlung pausiert wurde erscheint ein orangener Rahmen um die Anzeige.

Die Lampen sind abgeschaltet, die Dosis bzw. die Zeit sind pausiert, die Tür kann nun geöffnet werden.

Wenn eingestellt ist, dass ein Sensor für beide Lampengruppen aktiviert ist, so wird dieser nur in der entsprechenden Lampengruppe angezeigt.

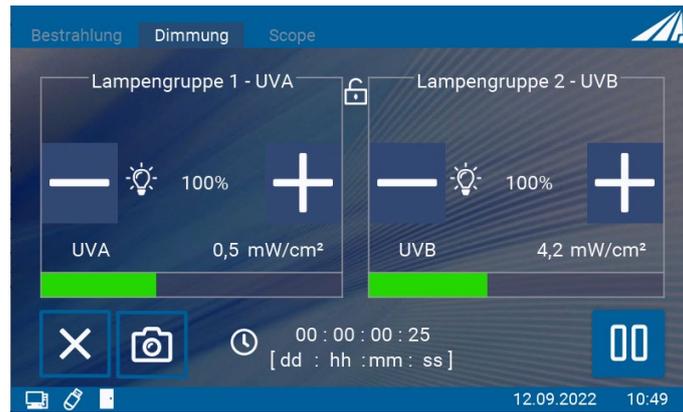
12.3.1 Anzeige Bestrahlung

In dieser Anzeige werden die verschiedenen Einstellungen der einzelnen Lampengruppen angezeigt. In diesem Beispiel ist eine Zeit vorgegeben, nach der die Bestrahlung beendet wird. Ist eine Maximaldosis eingestellt verändert sich lediglich die soll und ist Anzeige.



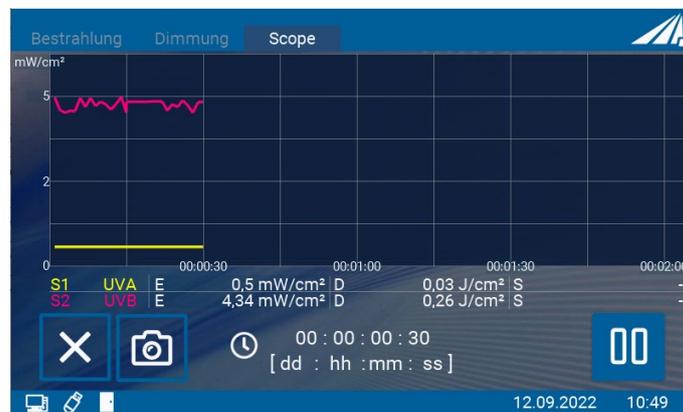
12.3.2 Anzeige Dimmung

In der Anzeige Dimmung können die einzelnen Lampengruppen unabhängig voneinander gedimmt werden. In einzelnen Schritten verstellen ist mittels einem Einzelklick möglich. Schnelles Verstellen über das Halten des Buttons.



12.3.3 Anzeige Scope

Diese Anzeige dient zur grafischen Darstellung des Fortschritts der Bestrahlung.



Hierbei bedeuten die Symbole:



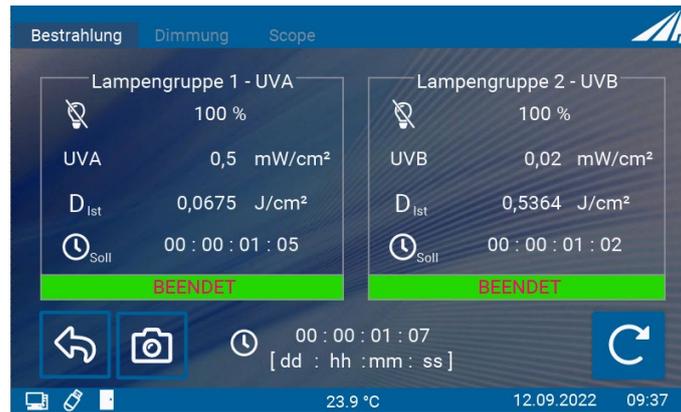
Anzeige der Sensoren und der zugeordneten Farben

12.4 Nach der Bestrahlung

Das Ende der Bestrahlung wird durch den vollständigen grünen Fortschrittsbalken und der Anzeige „BEENDET“ angezeigt.

Es können nun die aktuellen Werte abgelesen werden.

Zudem ist es möglich die Bestrahlung mit denselben Einstellungen nochmal zu starten oder auf den Hauptbildschirm zurückzukehren.



Zurück zum Hauptbildschirm



Bestrahlung mit selben Werten erneut starten

12.5 Datenaufzeichnung

Messdaten können entweder auf einen USB-Stick aufgezeichnet oder über USB ausgegeben werden.

Die Messdaten-Dateien werden als CSV-Dateien gespeichert. CSV steht für comma-separated-values (Komma getrennte Werte). Eine CSV-Datei speichert tabellarische Daten (Zahlen und Text) in Klartext. CSV ist ein einfaches Dateiformat, welches von vielen Programmen unterstützt wird und mit einer Tabellenkalkulation wie Microsoft Excel oder OpenOffice.org Calc geöffnet werden kann.

Nachfolgend wird an einem Dateiausschnitt der Inhalt der Zeilen erklärt:

```
RMD data file
www.opsytec.de
```

```
[RMD Info]
RMD Touch 5
Firmware      1.0.0518
Serien N.     00101
Typ           814405
Manu.Date    11.01.2021
```

Informationen über das verwendete Messgerät

```
[Measurement information]
Measurement mode  Timing
time interval    60 s
Averaging        0.25s
File name        210413\130217.csv
Decimal separator , [comma]
```

Die bei der Datenaufzeichnung verwendeten Einstellungen.

```
[CH1 Info]
Sensor type      1fach, LUX, RM-Digital Sensor
Type             814461
Serial number    00135
Calibration date 10.05.2019
Unit             klx
Wavelength range 380 - 780 nm
Measuring range  0-2000 klx
```

Informationen über die verwendeten Sensoren.

```
[CH2 Info]
Sensor type      1fach, UV-C, RM-Digital Sensor
Type             814410
Serial number    00115
```

```

Calibration date      10.05.2019
Unit                  W/cm2
Wavelength range     200 - 280 nm
Measuring range      0-2000 mW/cm2
***File open***      01.01.2019    09:42:28
*****Measurements *****
      Date [DD.MM.YYYY]      Time [HH:MM:SS]      CH1: LUX [klx] CH2: UVC [W/cm2]      Dose
CH1: LUX [klxs]      Dose CH2: UVC [J/cm2] Temp. CH1 [°C] Temp. CH2 [°C]
      01.01.2019      09:42:28      0,339 0      0,339 0      22,4 22,6
      01.01.2019      09:43:28      0,34 0      0,679 0      22,5 22,6
      01.01.2019      09:44:28      0,34 0      1,019 0      22,5 22,6
      01.01.2019      09:45:28      0,339 0      1,358 0      22,4 22,6
      01.01.2019      09:46:28      0,339 0      1,697 0      22,5 22,6
      01.01.2019      09:47:28      0,339 0      2,036 0      22,5 22,6
      01.01.2019      09:48:28      0,339 0      2,375 0      22,5 22,6

***File closed***    01.01.2019    09:49:27

```

12.6 Benutzer Einstellungen

Über das Zahnradsymbol oder über das Hauptmenü gelangt man in den Bereich „Benutzer Einstellungen“. Hier können verschiedene Systemeinstellungen vorgenommen werden.

12.6.1 Sensoren und Kammerfaktoren

Im Menüpunkt Sensoren können verschiedene Einstellungen zu den Sensoren vorgenommen werden.



Die Einheit der Bestrahlungsstärke kann hier umgestellt werden.



Die Bestrahlungsdosis wird automatisch aufsummiert, wenn diese über höher als die Schwellenbestrahlungsstärke ist. Hierdurch werden mögliche kleine Offsetfehler minimiert.



Der Kammerfaktor wird verwendet, um die Bestrahlungsstärke an einer anderen Position (als an der Sensorposition) zu berechnen und auszugeben.



Hier sind weitere Kammerfaktoren (für nicht angeschlossene) Sensoren ersichtlich.

Der Kammerfaktor wird verwendet, um die Bestrahlungsstärke an einer anderen Position (als an der Sensorposition) zu berechnen und auszugeben. Damit ist die angezeigte Bestrahlungsstärke dieselbe auch wenn an der seitlichen Sensorposition gemessen wird.

Der Kammerfaktor wurde bereits vom Hersteller bestimmt und voreingestellt. Siehe die technische Dokumentation im Anhang.



Diese Einstellung sollte bei unterschiedlichen Probengrößen / Probenhöhen geprüft werden. Die Ersteinstellung erfolgte mittig, ca. 35 mm über der Probenebene (Kammerboden).

Wenn Sie die Bestrahlungsstärke an einer beliebigen Position verwenden wollen gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie als Sensorfaktor ein: 1.0000
- Messen Sie die Bestrahlungsstärke an der (beliebigen) Position 1.
- Messen Sie die Bestrahlungsstärke an der Sensorposition.
- Teilen Sie die Bestrahlungsstärke an der Position 1 durch die Bestrahlungsstärke an der Sensorposition. Das Ergebnis ist der Sensorfaktor.
- Stellen Sie den Sensorfaktor ein.

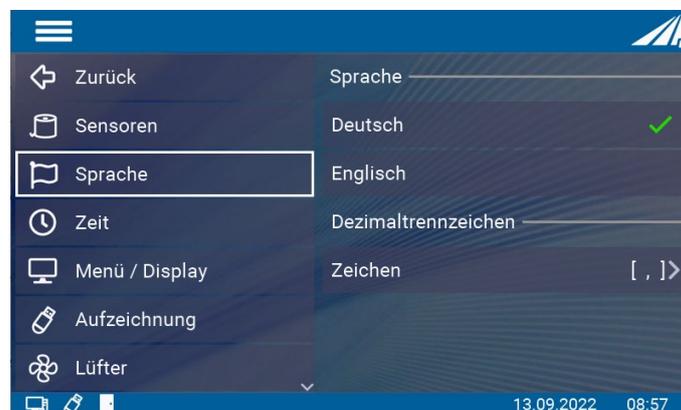


Mit der Taste \triangleleft können Sie eine Ziffer hinzufügen.

- Wiederholen Sie die Einstellung falls Sie mehrere Sensoren / Lampengruppen verwenden.

12.6.2 Sprache

Dieser Menüpunkt erlaubt das Umschalten der Systemsprache zwischen Deutsch und Englisch und das Umschalten des verwendeten Dezimaltrennzeichen zwischen Komma und Punkt. Analog zum Dezimaltrennzeichen verändert sich auch das Tausender-Trennzeichen.



12.6.3 Zeit

Das RMD Touch verfügt über eine Echtzeituhr. Die Echtzeituhr können Sie in dem Menü „Datum / Uhrzeit“ einstellen.



Die Echtzeituhr wird automatisch durch Verbinden des Geräts mit der PC Software gestellt oder kann in dem Menü Zeit eingestellt werden. Das Einstellen der Uhrzeit kann z.B. nach einem Firmwareupdate oder nach dem Zurücksetzen auf Werkseinstellungen nötig sein.



Hinweis

Die Echtzeituhr wird durch eine interne Batterie kurzzeitig gestützt. Lassen Sie die Netzleitung eingesteckt um die Batterie zu schonen.

Prüfen Sie die Einstellungen nach ein einem Schalttag / einer Schaltsekunde oder nach Umstellung der Sommer-/Winterzeit.

12.6.4 Menü/Display

Hier kann die Bildschirmhelligkeit eingestellt werden.

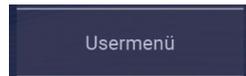
Zudem ist es möglich ein Passwort zu wählen, um verschiedene Bereiche des Einstellungsmenüs zu sperren.



kein Passwortschutz, alle Menüs sind aktiv



Alle Einstellungen sind passwortgeschützt



nur das „Benutzermenü“ ist passwortgeschützt. Bestrahlung und Dimmung können verändert werden.

Das Passwort lautet: 7243

12.6.5 Aufzeichnung

Der UV-Mat Touch kann ein Protokoll der Bestrahlung erstellen.

Hier gibt es verschiedene Einstellmöglichkeiten.



Für jeder Bestrahlung wird ein Protokoll erstellt und auf den USB-Stick gespeichert



Wenn an und automatisches Protokoll an ist, kann vor jeder Bestrahlung eine Notiz eingetippt werden



Im eingestellten Intervall werden Messwerte abgespeichert

Hier kann auch eine Servicedatei erstellt werden, welche die Fehlersuche durch den Hersteller unterstützt

12.6.6 Lüfter

Es ist möglich, den Lüfter während und außerhalb der Bestrahlung einzustellen. Somit kann die alleine Lautstärke verringert werden.



Standby	10 %	Lüfterleistung im Standby / ohne Bestrahlung
Bestrahlung	100 %	Lüfterleistung während der Bestrahlung
Nachlauf-Zeit	aus	Der Lüfter läuft die eingestellte Zeit nach der Bestrahlung weiterhin mit der Bestrahlungsleistung
Anlaufverzögerung	aus	Der Lüfter läuft die eingestellte Zeit nach Beginn der Bestrahlung noch mit der Standbyleistung

12.6.7 Betriebsstunden

In diesem Menüpunkt können die Betriebsstunden der Lampe zurückgesetzt werden. Dies ist notwendig, wenn die Lampen gegen neue ausgetauscht werden.



12.6.8 Zurücksetzen

Durch Bestätigen, wird das Gerät auf seine ursprünglichen Einstellungen zurückgesetzt und neu gestartet. Danach muss die Zeit neu eingestellt werden. Der Schalter reagiert mit einem langen Klick.



12.6.9 Firmwareupdate

Die Firmware des Gerätes kann mit einem Windows-PC aktualisiert werden.



Wenden Sie sich hierzu an den Hersteller.
Siehe Kapitel **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**

12.7 Informationen

Unter dem Menüpunkt Informationen können sensorspezifische und gerätespezifische Informationen abgerufen werden. Nur angeschlossene Sensoren sind im Menü sichtbar.



Anzeige von Sensorinformationen. Wenn kein Sensor angeschlossen ist, wird dieser Menüpunkt nicht angezeigt.



Anzeige von Informationen über den UV-MAT Touch.

12.8 Fehlermeldungen

Das System gibt verschiedene Fehlermeldungen aus. Es kann unterschiedlich darauf reagiert werden.



Während der Bestrahlung wurde die Tür geöffnet.

Die Bestrahlung wird automatisch unterbrochen und die Lampen werden ausgeschaltet.

Abbrechen: Die Bestrahlung wird abgebrochen und die Steuerung kehrt zum Hauptbildschirm zurück.

Pause: Die Bestrahlung wird pausiert und kann bei geschlossener Tür wieder fortgefahren werden.



Es wurde versucht, die Bestrahlung zu starten, obwohl die Tür noch geöffnet ist.

Zurück: Steuerung kehrt zurück ins Hauptmenü

OK: Bestrahlung wird gestartet, wenn Tür geschlossen ist.

13 USB-Protokollierung* und REMOTE-Betrieb*

Der UV-MAT überträgt automatisch alle Daten, wenn USB auf aktiv gesetzt wird. Die Kommunikation findet als ASCII-Kommunikation statt.



Die Kommunikation ist nach der Initialisierung verfügbar.
Je nach Version kann die Initialisierung einige Sekunden dauern.

Definitionen:

- Baudrate: 115200 Baud
- Parität: Keine
- Daten-Bits: 8
- Stop-Bit: 1

Bei der Einstellung USB-Aktiv sendet der UV-MAT in regelmäßigen Abständen, z.B. jede Sekunde, Statusinformationen. Die folgende Software gibt ein Beispiel für die Datenerfassungsfunktionen:

The screenshot shows two windows of the 'COM Log - Version 1.4' software. The top window displays the 'Communication protocol' section with the following data:

```

28.08.2020 14:53:06 [PSTART]Start of measurement.
Dose controlled

Sensor 1:
UVA+
Serial Number: 00121
Typ Number: 814445
Calib. date: 03.12.2019
Calib. factor: 0.00204
Calib. unit: mW/cm2
Amplifiers f.: 101.0
amp. up limit(S.L.Op2): 28.08.2020 14:53:06 0.9
amp. down limit(S.L.Op1): 0.007
Wavelength range: 330nm-455nm
Offset 1: 0.007
28.08.2020 14:53:06 Offset 2: 0
Manu.Date: 02.04.2019
MemoryNR.: 1
OpHours: 22 h
OpH. Kalib: 22 h
OpH. Meas.: 20 h
28.08.2020 14:53:06 Max. Temp.: 32.0 C
Min. Temp.: 20.2 C
Sensor 2:
  
```

The bottom window shows the 'Target dose' and 'Channel control' settings, along with a data table:

```

Target dose:
Sensor1: 0.1000 [mW/cm2]
Sensor2: 0.0500 [mW/cm2]

Channel control: Sensor1 controls CH1&CH2
Decimal separator: [.]
USB sending interval [sec]: 1
  
```

DDD:HH:MM:SS	Sensor 1 Irradiance [mW/cm2]	Power CH1 [%] Dose [J/cm2]	Irradiance [mW/cm2]	Dose [J/cm2]	Sensor 2	Power CH2 [%]	
28.08.2020 14:53:06	000:00:00:00	UVA+ 99	0,00	0,0000	UVA 5	0,00	0,0000
28.08.2020 14:53:08	000:00:00:01	UVA+ 99	0,84	0,0004	UVA 5	1,33	0,0007
28.08.2020 14:53:09	000:00:00:02	UVA+ 99	1,47	0,0019	UVA 5	2,41	0,0031
28.08.2020 14:53:10	000:00:00:03	UVA+ 99	1,46	0,0034	UVA 5	2,41	0,0055
28.08.2020 14:53:11	000:00:00:04	UVA+ 99	1,46	0,0048	UVA 5	2,40	0,0079
28.08.2020 14:53:12	000:00:00:05	UVA+ 99	1,45	0,0063	UVA 5	2,39	0,0103
28.08.2020 14:53:13	000:00:00:06	UVA+ 99	1,45	0,0077	UVA 5	2,40	0,0127
28.08.2020 14:53:14	000:00:00:07	UVA+ 99	1,45	0,0092	UVA 5	2,39	0,0151
28.08.2020 14:53:15	000:00:00:08	UVA+ 99	1,46	0,0107	UVA 5	2,40	0,0175
28.08.2020 14:53:16	000:00:00:09	UVA+ 99	1,46	0,0121	UVA 5	2,40	0,0199
28.08.2020 14:53:17	000:00:00:10	UVA+ 99	1,46	0,0136	UVA 5	2,40	0,0223
28.08.2020 14:53:18	000:00:00:11	UVA+ 99	1,46	0,0150	UVA 5	2,40	0,0247
28.08.2020 14:53:19	000:00:00:12	UVA+ 99	1,46	0,0165	UVA 5	2,40	0,0271
28.08.2020 14:53:20	000:00:00:13	UVA+ 99	1,46	0,0179	UVA 5	2,40	0,0295
28.08.2020 14:53:21	000:00:00:14	UVA+ 99	1,46	0,0194	UVA 5	2,41	0,0319
28.08.2020 14:53:22	000:00:00:15	UVA+ 99	1,46	0,0209	UVA 5	2,41	0,0343

Der Remotebetrieb wird benötigt, wenn der UV-MAT und die BSL-01i über eine USB-Schnittstelle angesteuert werden soll. Der Remotebetrieb kann über den Schalter an der Rückseite des UV-MATs ausgewählt werden. Im Remotebetrieb ist eine Bedienung am Gerät nicht möglich.



Der Remotebetrieb wird durch den rückseitigen Schalter ausgewählt. **Der Schalter muss beim Starten des UV-MATs aktiv sein.**

Nach Erfolgreicher Initialisierung wird der Remotebetrieb wie folgt angezeigt:



13.1 Software-Installation

Für die Installation gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1.) Trennen Sie ggf. die Verbindung des UV-MAT mit dem PC.
- 2.) Starten Sie die Installation mit "setup.exe" in den Stammdaten der Software-CD. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.



Die Treiberinstallation wird automatisch als virtueller COM-Port ausgeführt.

- 3.) Nach Abschluss der Installation verbinden Sie die UV-MAT mit dem PC. Die UV-MAT ist als virtuelle, serielle Schnittstelle integriert. Die Treiberinstallation wird unter Windows 7 automatisch ausgeführt.

13.2 Verbindung mit dem PC herstellen

Verbinden Sie die UV-MAT mit dem PC und schalten Sie ihn ein. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung "REMOTE".

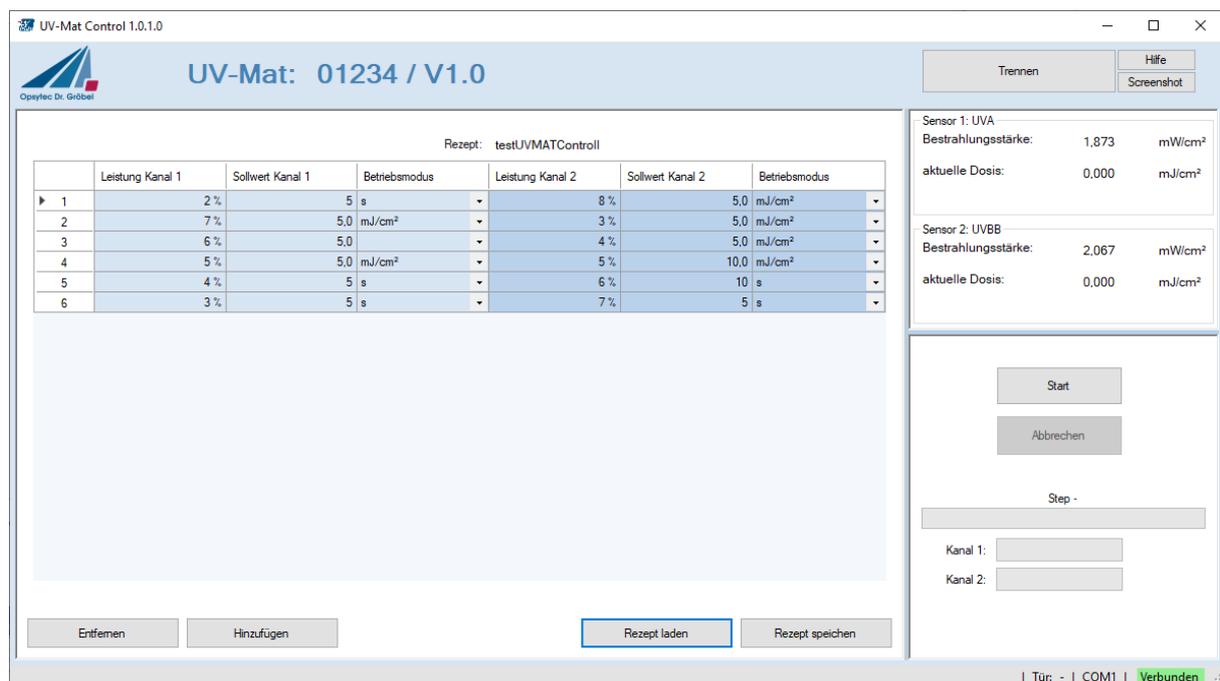
Sobald die UV-MAT ist mit dem PC verbunden, er reagiert nicht auf jeden Tastendruck. Trennen Sie die Verbindung mit dem PC und der UV-MAT arbeitet autonom weiter.

14 Software – UV-MAT Control für UV-MAT Touch*

Die Software „UV-MAT Control“ dient zum Steuern der Bestrahlungskammer mit UV-MAT mit dem PC. Die Software ermöglicht es:

- Kanäle an- und auszuschalten
- Die Leistung (der Kanäle) zu ändern
- Einen Timer für die Kanäle zu verwenden
- Eine Dosis für die Kanäle zu verwenden
- Einstellungen als Presets zu speichern und zu laden (softwareseitig)

Die Software ist in mehrere Bereiche aufgeteilt. Am untersten Rand der Software befindet sich eine Statusleiste mit verschiedenen Hinweisen.



Die Funktionen werden nachfolgend beschrieben:

Oben

UV-Mat: 01234 / V1.0

Zeigt die Seriennummer des verbundenen UV-MATs an

Trennen

Verbindet oder trennt den UV-MAT vom PC und zeigt den Verbindungsstatus an:

- Verbunden → trennt die Verbindung zum UV-MAT
- Nicht verbunden → verbindet den UV-MAT

Screenshot

Erzeugt / speichert einen Screenshot zur Dokumentation der Bestrahlung

Hilfe

Für weitere Informationen

Gerätekontrolle

Der linke Bereich der Software dienen der Steuerung und Kontrolle. Hier wird eine Übersichtstabelle mit allen Leistungen, Zeiten und Dosiswerte für die Kanäle angezeigt.

Rezept: testUVMATControll

	Leistung Kanal 1	Sollwert Kanal 1	Betriebsmodus	Leistung Kanal 2	Sollwert Kanal 2	Betriebsmodus
▶ 1	2 %	5 s	▼	8 %	5,0 mJ/cm ²	▼
2	7 %	5,0 mJ/cm ²	▼	3 %	5,0 mJ/cm ²	▼
3	6 %	5,0 mJ/cm ²	▼	4 %	5,0 mJ/cm ²	▼
4	5 %	5,0 mJ/cm ²	▼	5 %	10,0 mJ/cm ²	▼
5	4 %	5 s	▼	6 %	10 s	▼
6	3 %	5 s	▼	7 %	5 s	▼

Die Tabelle dient zur Auswahl der Kanäle, zur Anzeige der aktuell eingestellten Leistung Intensität und zur Anzeige des Kanalstatus.

Aus der rechten Seite befinden sich verschiedene Kontrollfunktionen für die Bestrahlung zusammen mit den Start- / Abbruch-Button.

Sensor 1: UVA

Bestrahlungsstärke: 0,369 mW/cm²

aktuelle Dosis: 1,930 mJ/cm²

Sensor 2: UVBB

Bestrahlungsstärke: 1,029 mW/cm²

aktuelle Dosis: 3,742 mJ/cm²

Start

Abbrechen

Step 1 / 6

■

Kanal 1: ■ Zeit

Kanal 2: ■ Dosis

Der Ablauffortschritt wird in der Tabelle angezeigt:

	Leistung Kanal 1	Sollwert Kanal 1	Betriebsmodus	Leistung Kanal 2	Sollwert Kanal 2	Betriebsmodus
▶ 1	2 %	5 s	▼	8 %	5,0 mJ/cm ²	▼
2	7 %	5,0 mJ/cm ²	▼	3 %	5,0 mJ/cm ²	▼
3	6 %	5,0 mJ/cm ²	▼	4 %	5,0 mJ/cm ²	▼
4	5 %	5,0 mJ/cm ²	▼	5 %	10,0 mJ/cm ²	▼
5	4 %	5 s	▼	6 %	10 s	▼
6	3 %	5 s	▼	7 %	5 s	▼

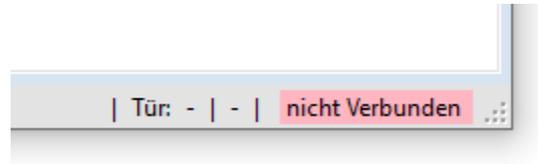
In der Tabelle wird der Prozessschritt definiert. Beispiel:

Kanal 1 2% Leistung für 5 s, Kanal 2 8% Leistung für eine Dosis von 5 mJ/cm²

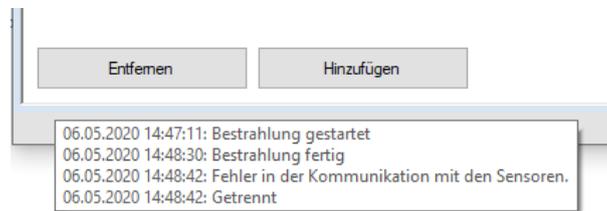
Software-Taskleiste

Am untersten Rand der Software befindet sich eine Leiste mit verschiedenen Funktionen: Der rechte Bereich der Leiste dient dazu Fehler und Meldungen anzuzeigen

Fehler und Meldungen erscheinen 3 s lang in der Anzeige, Fehler werden in Rot unterlegt. Die letzten zehn Meldungen werden hier beim Verweilen mit dem Mauszeiger angezeigt.



Der linke Bereich dient dazu Stausmeldungen anzuzeigen



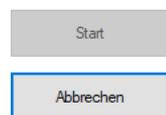
14.1 Arbeiten mit der Software

Stellen sie sicher, dass der UV-MAT mit dem PC verbunden und die BS-03 eingeschaltet ist. Bitte beachten sie, dass sich das Gerät im Remote-Modus befinden muss, so dass auf dem Display REMOTE zu lesen ist.



Der Remotebetrieb wird durch den rückseitigen Schalter ausgewählt. **Der Schalter muss beim Starten des UV-MATs aktiv sein.**

Beim Öffnen der Software verbindet sich ein der UV-Mat automatisch.



Durch Drücken von Start wird die Bestrahlung mit dem eingestellten Ablauf gestartet.

Durch Drücken von Abbruch wird die Bestrahlung mit dem eingestellten Ablauf abgebrochen.



Hier können Schritte durch Markieren eine Zeile entfernt oder neue Schritte eingefügt werden.

Hier können voreingestellte „Preset“ / „Rezepte“ geladen und gespeichert werden

Presets:

Presets werden als *.csv Datei gespeichert und können ggf. auch in einem Editor betrachtet werden. Beispiel:

```
testUVMATControll.csv
Date (dd.mm.yyyy); 29.48.2020
Software version number; 1.0.0.0
Number of Steps; 6

*****
power channel 1; setpoint channel 1; operating mode 1; power channel
2; setpoint channel 2; operating mode 2;
*****
2;5;s;8;5;mJ/cm2;
3;5;s;7;5;s;
4;5;s;6;10;s;
5;5;mJ/cm2;5;10;mJ/cm2;
6;5;mJ/cm2;4;5;mJ/cm2;
7;5;mJ/cm2;3;5;mJ/cm2;
*****
```

15 Wartung

Schalten Sie die Bestrahlungskammer mit dem Netzschalter aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Das BSL-01i ist ein kombiniertes System, das als vorbeugende Wartung nur Reinigung und Neukalibrierung benötigt.

Für die Reinigung empfehlen wir, diese nur auf Anfrage und nicht regelmäßig durchzuführen, da die Seitenspiegel und die Sensorfläche kratzempfindlich sind.

Bitte verwenden Sie Isopropanol in einer UV-IR-Qualität, um den Sensor/die Sensoren zu reinigen.

Die Spiegel werden NUR NACH BEDARF mit Druckluft oder Isopropanol und einem sehr weichen Papiertuch gereinigt.

Die Glasplatten werden NACH BEDARF mit Druckluft oder Isopropanol und einem sehr weichen Papiertuch gereinigt.

Da es sich um ein kombiniertes System handelt, benötigen wir im Falle einer Reparatur möglicherweise BSL-01i und UV-MAT. Einige Ersatzteile können vom Kunden geändert werden. Beachten Sie, es wird nicht empfohlen, andere Teile als UV-Leds selbst zu wechseln. Die Garantie auf Ersatzteile wird nur dann gewährt, wenn der Service von uns durchgeführt wird.

Für die Rekalibrierung benötigen wir nur den Sensor.

Die folgende Tabelle enthält einige Wartungsschritte als Empfehlung:

	⚠️ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr! Gefahr von Verbrennungen! Während der Bestrahlung kann die Ledtemperatur bis zu ca. 50° C.</p>

	⚠️ VORSICHT
	<p>Gefahr von Schäden</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hautfett und Schmutz sind im UV- und sichtbaren Spektralbereich absorbierend. • Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den optischen Komponenten, Sensoroberflächen, Leds/LedAbdeckung und Reflektoren. Falls erforderlich, müssen die Komponenten sorgfältig mit Isopropanol gereinigt werden.

Nein.	Wartungsgegenstand	Verfahren	Empfohlene Frequenz
1	Allgemeine Überprüfung und Reinigung der Maschine	Reinigung der Unterseite des Innenraums der Bestrahlungskammer. Staubabsaugung, Rostprüfung, Prüfung auf abgeschälte Farbe, Leckagen, gebrochene Schalter und beschädigte Abdeckungen, ggf. ersetzen Sie diese.	Halbjährlich
2	Sensorprüfung	1. Sensoren prüfen, müssen frei von Schmutz sein, sonst reinigen / neu kalibrieren.	Monatlich
3	Reinigung optischer Komponenten	Visuelle Inspektion von Spiegeln. Die Spiegel müssen sauber sein. Kleine Verschmutzungen können akzeptiert werden, da die Spiegel kratzempfindlich sind. Reinigung nur nach Bedarf.	Monatlich
		Falls eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie Druckluft oder Isopropanol (UV-IR-Qualität) und ein sehr weiches Papiertuch. Weicher, sauberer Spiegel von links nach rechts, von oben nach unten. Muss frei von Rissen und Verschmutzungen sein, sonst durch neue ersetzen.	nach Bedarf
4	Prüfung des Türkontakts	Verifizieren und überprüfen Sie den Türkontakt anhand seines physischen Erscheinungsbildes. Ersetzen Sie diesen gegebenenfalls.	Halbjährlich
5	Überprüfung der Intensität	Prüfen und ermitteln Sie die tatsächliche Bestrahlungsstärke mit Hilfe eines UV-Sensors (muss kalibriert werden).	Monatlich
6	Ledswechsel	Tauschen Sie UV-Leds aus, wenn die Bestrahlungsstärke nicht hoch genug ist.	nach Bedarf
7	Kalibrierung	1. Überprüfung der Kalibrierung durch Vergleichsmessung oder Kalibrierdatum.	Jährlich
		2. Senden Sie den Sensor an den Hersteller, wenn eine Nachkalibrierung erforderlich ist.	
8	Überprüfung der Verkabelung	Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen auf mögliche Schäden oder Wackelkontakte. Ersetzen Sie diese gegebenenfalls.	Alle 6Wochen
9	Reinigung	Reinigen Sie das Maschinengehäuse (außen) mit einem trocken Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.	Halbjährlich

Führen Sie Reinigungsarbeiten am Sensor nur nach Bedarf durch. Dadurch erhalten Sie die bestmögliche Stabilität. Reinigen Sie ausschließlich mit Isopropanol (UV-IR-GRADE), mit ölfreier Druckluft oder mit sauberen, fusselfreien Tüchern.

Tragen Sie saubere, fusselfreie Handschuhe.

Das Reinigungsmittel nur auf das Tuch auftragen, nur anfeuchten.

Das Reinigungsmittel könnte ins Innere gelangen und Sachschäden verursachen.

Wischen Sie mit wenig Druck, kreisend über die Oberflächen.

Entfernen Sie anschließend alle Reste des Reinigungsmittels.

VORSICHT	
	<p>Beschädigungsgefahr</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hautfett und Schmutz sind im UV- und sichtbaren Spektralbereich absorbierend. • Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf der optisch aktiven Sensorfläche. Gegebenenfalls müssen die Komponenten sorgfältig mit Isopropanol gereinigt werden.

15.1 Sensor einsetzen und Sensor-Tausch

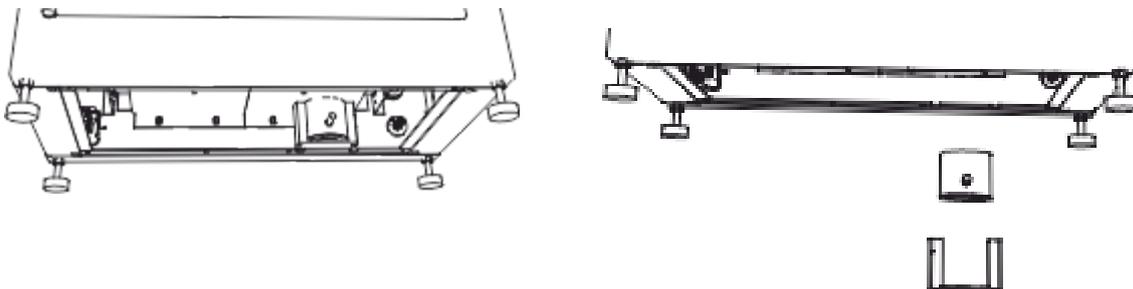
Schalten Sie die Bestrahlungskammer mit dem Netzschalter aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie das Bodenblech und die Sensorhalterung.

Entnehmen Sie nun den Sensor oder setzen Sie den Sensor wieder ein.

Setzen Sie die Sensorhalterung wieder ein und schrauben diese wieder fest.

Setzen Sie das Bodenblech wieder ein und schrauben dieses wieder fest.



⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr beim Berühren von spannungsführenden Teilen</p> <p>Vor dem Öffnen der Bestrahlungskammer, trennen Sie alle Komponenten von der Versorgungsspannung und prüfen Sie, dass keine Spannung vorliegt.</p>

15.2 Kalibrierung

Wir empfehlen die verwendeten Sensoren jedes Jahr vom Hersteller kalibrieren zu lassen, um genaue Messergebnisse zu gewährleisten.

15.3 LED einsetzen und LED-Tausch

Wenden Sie sich hierzu an den Hersteller.

	⚠️ WARNUNG
	<p>Verletzungsgefahr beim Berühren von spannungsführenden Teilen Vor dem Öffnen der Bestrahlungskammer, trennen Sie alle Komponenten von der Versorgungsspannung und prüfen Sie, dass keine Spannung vorliegt.</p>

15.4 Fehler / Fehlfunktionen

Die folgenden Hinweise und Fehlermeldungen richten sich an den Benutzer. Die Hinweise sollen helfen, den ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. Zu diesem Zweck werden mögliche Ursachen und Abhilfen aufgezeigt.

Funktion / Anzeige	Bedeutung	Aktionen
Lüfter läuft nach dem Einschalten der Bestrahlung nicht	Keine Versorgungsspannung	Kabel und Anschlüsse prüfen. Versorgungsspannung prüfen.
System reagiert nicht	Falscher Modus, zeigt REMOTE	Trennen des USB-Kabels
Die Bestrahlungsstärke ist zu gering	Leds gealtert	Leds austauschen
	Leds verschmutzt	Reinigen (z.B. mit ISOPROPYL)
	Leds nicht korrekt parametrierung / gedimmt	Leistung einstellen (2-100%)
	Sensorfehler	Sensor überprüfen oder neu kalibrieren

16 Ersatzteile



Wenden Sie sich bei Ersatzbestellungen an:

Opsytec Dr. Gröbel GmbH
 Am Hardtwald 6-8
 76275 Ettlingen
 Germany
 Phone +49 - 7243 - 94 783 - 50

Besuchen Sie uns im Internet: www.opsytec.de

Die folgenden Ersatzteile sind für Ihr System erhältlich:

Bezeichnung	Artikelnummer
Luftfilter-Satz	BSL-01i-IF
Lufteinlassdeckel	BSL-01i-AIC
Linker Innenseitenspiegel	BSL-01i-BM
Rückseitiger Innenspiegel	BSL-01i-RM
Rechter Innenspiegel	BSL-01i-RM
Luftauslassventilator	BSL-01i-AOF
Luftauslass-Abdeckung	BSL-01i-AOCS
Bodenplatte	BSL-01i-BP
Vordertür mit Innenspiegel	BSL-01i -Tür
Türkontakt	860801L-DC
UV-MAT	860 920L + Seriennummer
Sensor	Siehe Sensortyp
Neukalibrierung des Sensors	710001
Sensor-Rekalibrierung, DAKKS	17025
Andere Teile	Auf Anfrage

17 Konformitätserklärung



Hersteller:	Firmenname: Opsytec Dr. Gröbel GmbH Straße: Am Hardtwald 6-8 Ort: 76275 Ettlingen Land: Deutschland
Bevollmächtigte Person für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:	Firmenname: Opsytec Dr. Gröbel GmbH Straße: Am Hardtwald 6-8 Ort: 76275 Ettlingen Land: Deutschland
Produkt:	Bestrahlungskammer BSL-01i mit Ansteuereinheit UV-MAT und Sensor(en)
Typenbezeichnung:	BSL-01i
Typennummer:	860 901L XXXX 860 920L XXXX 814 4XX XXXX

Hiermit erklärt der Hersteller, dass wir das oben genannte Produkt / die oben genannten Produkte in alleiniger Verantwortung entwickelt, konstruiert und produziert haben und dass das Produkt mit der/den folgenden Norm(en) oder Richtlinie(n) in dieser Erklärung übereinstimmt:

2014/35/EU

„Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Niederspannungsrichtlinie)“.

2014/30/EU

„Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Richtlinie, Neufassung)“

Ettlingen, 17.02.2022

gez. Dr. Mark Paravia

Dieses Dokument ist bei Nennung des für die Freigabe Verantwortlichen in Klarschrift auch ohne Unterschrift gültig.

